

«КРАТКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ ЖУРНАЛИСТИКИ ТАДЖИКИСТАНА»

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР:

0115ТУ00419 от 24.02.2015 года

СРОК ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОЕКТА:

январь 2015 – декабрь 2019 гг.

ДАТА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ:

4 декабря 2013 года

ЭК: 10 (10.01.10 - журналистика, категория разработки
– прикладная)

РУКОВОДИТЕЛЬ ПРОЕКТА:


- ✘ Доктор филологических наук, заведующий кафедрой печатных СМИ и PR РТСУ - Мулноев Ш.Б.

ИСПОЛНИТЕЛИ ПРОЕКТА:

- ✘ Д.ф.н, профессор Абдулмаев М.А.;
- ✘ Д.ф.н., профессор Муроди М.Б.;
- ✘ Д.ф.н., доцент Мулноев Ш.Б.

СООТВЕТСТВИЕ ЦЕЛЕЙ И ЗАДАЧ ПРОЕКТА ПРИОРИТЕТНЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ В СФЕРЕ НАУКИ

- ✘ Соответствие целей и задач проекта приоритетным направлениям в сфере науки состоит в том, что отделение «Журналистика» было образовано на филологическом факультете в 1996г. Основные образовательные программы создавались на основе «Государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования Российской Федерации».



✘ Отделение укомплектовано высококвалифицированным профессорско-преподавательским составом, способным выполнить предлагаемый проект на высоком профессиональном уровне. Среди ППС отделения «Журналистика» 90% имеют ученые степени, в т.ч.:

✘ -доктора наук, проф. – 5,

✘ -кандидаты наук, доценты – 6,

✘ -кандидаты наук, без ученого звания – 6.

-
- ✘ Выпускники отделения работают в информационных агентствах, газетах, журналах, на телевидении, радио, а также в структурах по связям с общественностью в государственных, коммерческих и общественных организациях.

ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ПРОЕКТА

- ✘ Целью проекта является разработка и публикация энциклопедии по далекой и ближней истории журналистики Таджикистана для сотрудников учреждений СМИ, студентов факультетов журналистики и других заинтересованных лиц.

-
- ✘ Результатом реализации проекта будет издана тиражом в 500 экземпляров «Краткая энциклопедия журналистики Таджикистана».
 - ✘ Около 100 экземпляров будут распределены в библиотеки страны (национальные, академические, университетские). Остальные экземпляры поступят в розничную продажу.

-
- ✘ Использование данной энциклопедии специалистами-практиками из сферы массовых коммуникаций позволит ориентироваться в изучении таджикской журналистики в историческом аспекте.
 - ✘ Энциклопедия, также, окажет помощь преподавателям факультетов журналистики в разработке лекций и практических занятий.
 - ✘ Энциклопедия будет полезна студентам в процессе обучения на факультетах и отделениях журналистики.

- ✘ Книга должна стать настольной книгой, редакторов и корректоров печатных и электронных СМИ. Энциклопедия позволит ориентироваться на исторические факты развития в сфере журналистики республики.
- ✘ Данный проект представляет собой первое научное исследование, посвящённое комплексному представлению истории таджикской журналистики с начала ее формирования и развития до сегодняшних дней.
- ✘ Также, проект является уникальным по характеристике и обзору жизни и творчества видных таджикских журналистов на всех этапах развития журналистики.

ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ПРОЕКТА В 2016 ГОДУ

- ✘ Цели и задачи проекта в 2016 году заключаются в написании обзорных статей, портретов о журналистах, включенных в энциклопедию, текстов.

СОСТОЯНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОЕКТА

- ✘ Состояние материально-технической базы для выполнения проекта представлена тем, что в распоряжении имеются:
 - ✘ 2 компьютера,
 - ✘ 1 принтер,
 - ✘ 1 сканер,
 - ✘ 1 копировальный аппарат.
- ✘ И все вышеперечисленное находится в рабочем состоянии.

ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОЕКТА

- ✘ Результатом реализации проекта будет изданный тиражом в 500 экземпляров «Краткой энциклопедии журналистики Таджикистана».
- ✘ Около 100 экземпляров будет распределено в библиотеки страны (национальную, академическую, университетские).
- ✘ Остальные экземпляры поступят в розничную продажу.

РЕЗУЛЬТАТЫ ПРАКТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ (ПАТЕНТЫ НА ИЗОБРЕТЕНИЯ, РЕКОМЕНДАЦИИ И НАУЧНЫЕ ВЫВОДЫ, АКТЫ ВНЕДРЕНИЯ ПРАКТИЧЕСКИХ РЕЗУЛЬТАТОВ В ПРОИЗВОДСТВО)

- ✘ Результаты исследования уже используются исследователями истории таджикской журналистики, аспирантами и соискателями. Обзорные статьи могут быть включены в академическую Энциклопедию Таджикистана, в части истории таджикской печати. Обработанные материалы используются в учебном процессе, а именно в ходе преподавания таких дисциплин, как: «История таджикской журналистики», «История персидско-таджикской публицистики», «Современная таджикская журналистика»

ПРАКТИЧЕСКАЯ ЗНАЧИМОСТЬ ПРОЕКТА И ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИНИСТЕРСТВАМИ И ВЕДОМСТВАМИ

- ✘ Использование данной энциклопедии специалистами-практиками из сферы массовых коммуникаций позволит ориентироваться в изучении таджикской журналистики в историческом аспекте.
- ✘ Энциклопедия, также, окажет помощь преподавателям факультетов журналистики в разработке лекций и практических занятий.
- ✘ Энциклопедия будет полезна студентам в процессе обучения на факультетах и отделениях журналистики.

-
- ✘ Для редакторов и корректоров печатных и электронных СМИ, энциклопедия должна стать настольной книгой, позволяющая ориентироваться на исторические факты развития в сфере журналистики республики.

ОПУБЛИКОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ, В ТОМ ЧИСЛЕ В ЗАРУБЕЖНЫХ НАУЧНЫХ ЖУРНАЛАХ

- ✘ Статья. «Критика Бухарского эмирата в публицистике таджикского просветителя Ахмада Дониша».
- ✘ Статья. Муллоев Ш.Б. «Публицистика таджикских просветителей А.Дониша и С.Айни в конце XIX начале XX века»

Центр Научного Сотрудничества



город Чебоксары
27.11.2015 г.

Номер свидетельства
13418.1

Свидетельство

Настоящее свидетельство подтверждает, что

Муллов Шариф Бокиевич

является участником VI Международной научно-практической конференции
«Новое слово в науке: перспективы развития»

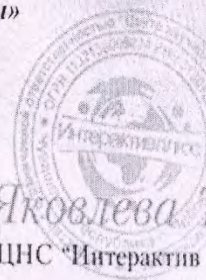
и автором научно-методической работы
«Творчество таджикских поэтов в годы Великой Отечественной войны»

№ 4 (6), ISSN 2411-8133



Ширяков О.Н.

Научный руководитель центра, д-р ист. наук, профессор



Яковлева Т.В.

Генеральный директор ЦНС "Интерактив плюс"

Свидетельство о государственной регистрации юридического лица 21 №002423056 от 24.06.2013 г.

-
- ✘ Материалы X международной научно - практической конференции. 10 декабря 2015г.
 - ✘ 1 Том. Уфа. Стр. 284-285.

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М. АКМУЛЛЫ»



EUROASIAN ЕВРАЗИЙСКИЙ
HUMANISTIC ГУМАНИСТИЧЕСКИЙ
FORUM ФОРУМ



СЕРТИФИКАТ

участника

Международной научно-практической конференции

«Гуманистическое наследие просветителей народов Евразии в культуре и образовании»

в рамках

Международного Евразийского гуманистического форума

10-11 декабря 2015 года

выдан

Мухомову Ш. Б.

Ректор БГПУ им. М. Акмуллы

Р.М. Асадуллин



КРИТИКА БУХАРСКОГО ЭМИРАТА В ПУБЛИЦИСТИКЕ ТАДЖИКСКОГО ПРОСВЕТИТЕЛЯ АХМАДА ДОНИША

В истории развития и совершенствования просветительской мысли каждого народа характерны отличительные особенности, которые определяют неповторимость соответствующих тенденций в этой стране. Закономерно, что на процессы воспитания и образования оказывают влияние повседневные факторы жизни, культуры, цивилизации и исторической ситуации в стране. Независимый Таджикистан на основе восприятия и обогащения культурно-образовательных традиций Востока, особенно, Средней Азии, выработал свои особые традиции воспитания и образования человека.

В начале XX века таджикское просветительство вступило в новую фазу и получило название джадидизм, то есть новонисания. Значительную роль в этом процессе сыграла бурные перемены, происходившие в обществе, события, связанные с присоединением края к царской России. Также в становлении и развитии публицистических произведений в творчестве таджикских просветителей заметное влияние оказали воззрения татарских мыслителей, которые всегда находились в тесном контакте с передовыми воззрениями мыслителей Средней Азии, в особенности Бухарского эмирата. Начали распространяться разного рода газеты и литература, пробудившие сознание передовой части интеллигенции Бухары.

Выдающую роль в становлении таджикской публицистики конца 19-го – начала 20-го века, бесспорно, сыграл Ахмад Дониш. Просветительские воззрения Ахмада Дониша стоят в одном ряду с учениями таких просветителей, как Шарль Фурье, Роберт Оуэн и Анри Симон, которые ставили перед собой задачу коренного изменения системы образования и воспитания.

Его страстная публицистическая речь, обращенная к народу, новаторские произведения, пронесенные глубокими суждениями о существующем строе, состоянии культуры и образования в атмосфере бухарского эмирата, пробудили бухарскую интеллигенцию из вековой спячки. Это новое веяние, анализ и смелая критика государственных устоев эмирата впоследствии послужили примером для его последователей в печатной публицистической деятельности конца XIX – начала XX веков.

Увиденное и услышанное им в период поездок, в составе посольства Бухарского эмирата, в Россию, послужили отправной точкой, давшей ему возможность трактовать некоторые вопросы просвещения по европейскому стандарту.

Присоединение Средней Азии, прозябавшей в средневековой отсталости, к России явилось значительным историческим событием, изменившим ход развития культуры и образования и судьбу населявших его народов.

Однако система управления в государстве оставалась без изменений. Особенно беспроблетна была жизнь в Бухарском ханстве, где господствовал дикий произвол эмира и окружающих его придворной челяди, фанатизм, мракобесие и невежество духовенства.

В школах и медресе в течение 20-25 лет изучались только схоластические и теологические науки, богословие. Достижения таджикского и других народов в различных областях науки за период предыдущих столетий почти были преданы забвению: изучение светских наук, таких как мораль, юриспруденция не входило в учебную программу медресе, а каноны государственной власти полностью были подчинены интересам правящего класса.

Бухарское феодально-деспотичное правительство буквально высасывало последние соки из обнищавшего населения. Размеры налогообложения из года в год увеличивались. Особую общественную группу в ханстве составляли рабы. «В одном лишь Самаркандском районе оказалось до 1 тысяч рабов» [1, 9].

Причиной падения и отставания в политической, экономической и культурных областях Средней Азии было мангитское нашествие. Это явление подробно исследовано в работах таких таджикских ученых, как Ахмад Дониш, Мирзо Азим Соми, Садриддин Айни и др.

Ахмад Дониш написал специальный трактат под названием «Краткая история мангитских эмиров Бухары».

Как явствует из содержания этого трактата, период властвования мангитов сопровождался тенденцией упадка и процветанием варварства в Средней Азии.

Ахмад Дониш, подвергая такое состояние общества острой критике, в частности пишет следующее: «Да будет известно тебе читатель, что в столице эмирата Бухары во время правления эмира Дониша в государственных делах произошли печальные события. Во многих медресе перестали учиться, а в мечетях перестали молиться Аллаху, кельи в медресе превратились в сеники для ослов-водоносов и закрома бакалейщиков. И всё это произошло оттого, что узбеки захватили в свои руки управление государством. Трудящиеся и подданные не могли даже шелохнуться из-за насилия и притеснений, всяких поборов и приношений...» [2, 179]

Анализируется история правления Мангитской династии, А Дониш останавливался на периоде правления эмиров Шахмурада, Хайдара и Насрулло и, давая им положительную оценку, исследует деятельность эмира Музаффера и частично эмира Абдулахада.

Острым пером сатирика писатель беспощадно вскрывает ничкемность государственной системы тогдашнего эмирата и приходит к выводу о необходимости коренного изменения существующего государственного режима со всеми его эмиратами и визирами. Ибо, пишет он, «лишь в этом состоит спасение от тирании и путь к процветанию обнищавшей страны».

Кто они, эти повелители, эмир и визиры, стоящие во главе государства? – вопрошает Ахмад Дониш. И устами своего персонажа отвечает: «Все они подобны животным, величая себя эмирами и визирами, своевольно творят насилие и делают что хотят...» [3, 75].

А далее писатель отмечает: «Если же присмотреться к ним хорошо, то эмир никто иной, как развратник и кровожадный тиран, заядлый взяточник и вымогатель, раис – пролажный сводник и безбожник, а начальник стражи – пьяница и игрок в азартные игры...» [4, 83].

Приход к власти эмира Музаффера приходится на 1860 год и продолжается до 1885 года. «В правление этого эмира нововведений было сверх меры... иногда людей, которые никогда не бывали в школе, назначали казиями (судьями) и раисами (лицо, наблюдавшее за выполнением религиозных обрядов)... в исламской общине был такой застой. Подобно которому никто и никогда не видел и даже не читал в исторических книгах...» [5, 78].

В 1868 году, в соответствии с перемирием, подписанным эмиром Музаффаром, после войны с Россией, Бухара стала протекторатом России.

Критические воззрения Ахмада Дониша об истинных качествах эмиров, начиная от Данияля и кончая Абдулахадом, подтверждаются высказываниями, подобных нижеприведенному суждению:

«Правители наших стран не получают воспитания и образования с младенческих лет, не видят жизненных трудностей и чужих стран, не получают наказаний от учителей, не испытывают ни нужды, ни голода, не изучают литературу, не читают исторических книг, и не слышат о них...» [6, 3].

Вывод просветителя ясен – надругательство над законами и культ невежества – вот наиболее глубокие корни деспотизма и нищеты в Бухарском эмирате.

Деспотизм объясняется невежеством, невежество деспотизмом. Философия просвещения не знала выхода из этого лабиринта.

Ахмад Дониш выступал не как беспристрастный иллюстратор бухарской жизни, а как страстный критик-обличитель.

Характер этих разоблачений Ахмада Дониша типично просветительский. Основное зло – в невежестве, беззаконии, темноте.

Основной идеал просвещения, всевластие закона, а не произвола. Как достигнуть этого идеала, – все равно – просвещенным абсолютизмом или уничтожением эмирата, народным волнением или реформами сверху (это даже лучше и вернее), – важна цель, важен результат. Весь этот комплекс идей раннего просветительства мы находим полностью в работах А. Дониша – выдающего критика и разоблачителя борца за просвещение культурной жизни Бухарского ханства во второй половине XIX века.

Критическая публицистика Ахмада Дониша также служила образцом простоты изложения мысли как в прозе, так и в стихотворной форме. Абдулқодирходжаи Савдо начал свою поэтическую деятельность со сложных стихов, однако по совету Дониша он перешел на более простую лексику и стал более именитым. Стремление к простоте изложения считалось признаком учености и превосходства просветителей и, особенно, Ахмади Дониша.

Агитация и пропаганда Дониша против напыщенного и непонятного сочинительства нашла своих сторонников и служила руководством к простому изложению мысли для таких литературных деятелей, как Садри Зиё, Аджи, Айни, Асири и другие. Успешное продвижение простого литературного изложения в среде просветителей нашло отражение в словах Садриддина Айни, которые он высказал в защиту простоты сочинений: «Шарифджан-махдум, который считался знаменитым сочинителем своего времени, был поклонником Ахмади Кала (Дониш) и Соми, писал свои произведения, письма и мемуары общедоступным языком».

ЛИТЕРАТУРА

1. Семенов А. А. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени – С., 1954, – 234 с.
2. Избранные произведения А. Дониш «Путешествие из Бухары в Петербург» – Д., 1976 – 179 с.
3. Избранное А. Дониша «Путешествие из Бухары в Петербург» – Таджикистосиздат, 1960 – 175 с.
4. Там же: стр. 83.
5. Там же: стр. 78.
6. Гафуров Б. Поэт – ученый, борец. (К 150 летию А. Дониша). – Сов. культура, 1977.



Ufa-2015 EUROASIAN HUMANISTIC FORUM
ЕВРАЗИЙСКИЙ ГУМАНИСТИЧЕСКИЙ ФОРУМ



ГУМАНИСТИЧЕСКОЕ НАСЛЕДИЕ ПРОСВЕТИТЕЛЕЙ НАРОДОВ ЕВРАЗИИ В КУЛЬТУРЕ И ОБРАЗОВАНИИ

*Материалы
X Международной научно-практической конференции
10 декабря 2015 г.*

I том

*Неведом немало, редкость - обученье.
Уменьем наделяет нас и силой
Не дух святой, не волшебство, а знание.
Кто просвещен и ремеслу обучен,
Тот славен, горд, в общении не скучен,
Источник мудрости ему доступен...*

М. Акмулла

Уфа 2015

**Министерство образования и науки Российской Федерации
Правительство Республики Башкортостан
при поддержке Управления Администрации Президента России
по межрегиональным и культурным связям с зарубежными странами
Башкирский государственный педагогический университет
им. М. Акмуллы**

ПРОГРАММА

**Международной научно-практической конференции
«Гуманистическое наследие просветителей народов Евразии
в культуре и образовании»**

(X Акмуллинские чтения)

в рамках

Международного Евразийского гуманистического форума

*Невежд немало, редкость – обученье.
Уменьем наделяет нас и силой
Не дух святой, не волшебство, а знание.
Кто просвещен и ремеслу обучен,
Тот славен, горд, в общении не скучен,
Источник мудрости ему доступен...*

М. Акмулла

Уфа 2015

ОПУБЛИКОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ, В ТОМ ЧИСЛЕ В ЗАРУБЕЖНЫХ НАУЧНЫХ ЖУРНАЛАХ

- ✘ Международная научно-практическая конференция «Роль Российско-Таджикского (славянского) университета в становлении и развитии науки и инновационного образования в Республике Таджикистан, посвященная 25-летию независимости РТ и 20-летию РТСУ» 27-28 октября 2016 года.

-
- ✘ Служебная командировка достигла своей поставленной цели, по большей части удалось достать необходимую информацию.
 - ✘ Согласно утвержденному плану, профессор Муроди М.Б., в конце ноября был командирован в Республику Татарстан, где в 30-е годы издавалось несколько персоязычных газет и журналов.

تۈركىستاندا چارلارغا ۋاقتلىق مەتبوعات.

ئىسكىرمە	چەراۋچىسى	ئىسكىرمە	ئىسكىرمە	چەراۋچىسى	ئىسكىرمە
تۈركىستان ۋىلايىتى نىڭ كۆزىتى	1870 ئەينۇ.	گەزىت	تاشكەنت	مىسىيانېرىنىكاۋا ئاسنراۋمىف	جىرائى خالقلارنى روسلاشتۇرۇش ئۈچۈن تۈزۈلگەن مىسىيانېرىلار جەمئىيەتنىڭ ناشىرى ئەسكەرتىلگەن. ئاتناغا ئىككى ئايغۇر چىقىدى. «ترجمان» گەزىتى چەراۋچىسى بولغان. ئۇنىڭ ئارقىسىدا «ترجمان» گەزىتىنىڭ ئىش ئاتارلارنىڭ ئۆز قوللارنى بىرۈنۈڭ حۆكۈمەت ئۈچۈن زارارلىق ئىكەن كۆرسەتكەن تىرىشكان. سولۇڭ بىللارنىدا، مۇنۇڭ تىرىشكەن ئاتناغا «فارا گروھ موللا» - «داملا» لار ئوقىش، تەرققى پەرۋەرلەرگە قارشى كۆرەشكەن. بۇ گەزىت ئاتارلار بىلەن ئۆزبەك لىر ئاراستىغا قۇتقى سالغادا بىك تىرىشكەن. يوسىجان مېرزا نەزىرخان، ئۇلۇڭ دىكەن بىرە دانىمى مۇخەررىرلىك ئىتىدى. شاممورات ئىبراھىمىف دىكەن بىر بەندە كۆپ بىللار ئىشلەيدى، ئەلە نىقەدەر مېداللىرىدا ئالىدى شىكىللى. بارسى 48، بىل دەۋام ئېتىپ، 1918 نچى بىل باشلار ئىشلىتىشقا تۇقتالدى.
توقى	1906 ئىبىنۇ	»	»	»	ئۆزبەكلەرنىڭ بىر نچى گەزىتى. ئاتناغا ئىككى ئايغۇر چىقىدى. سولۇڭ بىلنىڭ دىكەن بىرە، مەسلىگى حۆكۈمەت ئۈچۈن زارارلىق ئىشلىتىشقا تۇقتالدى.
خىرىشەيد	1906 سېنتە	»	»	»	مىللى مۇتەددەپ - تەرققىچى گەزىت. 4 نۆمبىر تاش بىلىمدا، ئاندىن سولۇڭ ئىبىنۇ گرافىيە خىروفاتى بىلەن چە باشلادى. 1907 نچى بىل باشلاندى. پان ئىسلامىزىمدا غەيبلىنىپ تۇقتالدى.
تىجار	1907 ئاۋغۇست	گەزىت	تاشكەنت	سەبىت غارىمىف.	
شەرت	1907	»	»	»	باشدا بۇ گەزىت كە «حەقىقەت» ئىسمى بىلەن رۇخسەت ئالغادا، سولۇڭ ئىبىنۇ ئۆز گەزىتىدە «شەرت» بولۇپ چە. 1908 نچى بىل قىۋالدى كۆپىنچە ئۆزى بىلەن تۇقتالدى. باش يازۇچىسى ئەمەتجان بىكەن بىرۈنۈڭ.

مجموعه ماورای بخر حزر	1908	تورکەن	گەزىت	ئاسخاچاد	سەبىت غەمەدى قەلىمىقى
آزیا	1908	ئۆزب.	»	تاشكەنت	ئەمەتجان بىكەن مىروف
بغرای شریف	1912	فارسى ماریت	»	بۇخارا	مېرزىلېلان بوسىف زادە
توران	1912	»	»	»	مېرەدەلې غەبىلىستانىن.
سمرقند	1913	»	»	»	سەمەرقند مىقتى مەخمۇت ھوجا.
آیینه	1913	»	»	»	»
صدای فرغانه	1914	ئۆزب.	گەزىت	خەۋقەند	غەبىلىجان مەخمۇدەف
صدای ترکستان	»	»	»	»	تاشكەنت. مۇتەۋۋەر قارى،
دمقان	1915	ئۆزب.	»	»	تاشكەنت، نوۋىيىكى.
اصلاح	1915	فارسى قېۋر، ئۆزب.	»	»	غەبىلىوراحمان سادىنى، ئولۇڭ.
زاكاسپى اسكى توزىمىنى كۆزىتە	1915	تورکە. فارسى. روس.	گەزىت	ئاسخاچاد	گېنېرال كۆبىر - ئاتر كەتسەلەرىيە - سنى.
Турнестан- ский край	1916	روس.	»	»	»
شوقى	»	»	»	»	»

داخلى خىبرلر

گاز يتهلر يابلو - بخاراده فار -

سى تلنده چغا طورغان «بخاراي شريف»
گاز يتهسى، بخارا اميرينك تلهوى هم
روسىه سياسى و كيلينك امرى ايله ۲ نچى
غينواردە طوقتا تلغان. گوييا كه مذکور گاز -
يتهده روسيهنى تحقير ايتوب مقاله لر يا -
زلغان ايكان.

توركيچه چغا طورغان «توران» گاز -
يتهسى رسى جهتن «بخاراي شريف» نك
علاوه سى بولغانلقدن، اولده يابلغان. شونك
او چون حاضر آنى آيرم مستقل بر گاز يته
ايتدروب قالدر ورغه تشبث ايتهلر ايكان.

-
- ✘ Результаты этой командировки, позволят существенно дополнить настоящую энциклопедию новыми и ценными материалами, свежей информацией о деятельности персо-язычных изданий и роли их места в развитии таджикской журналистики. В частности по теме было сделано 10 номинаций копий, 34 отсканированных страниц, также 8 страниц было переписано от руки.

Мусульманская периодическая печать.

Печать русскихъ мусульманъ.

I.

„Вактъ“ — وقت — «Время». Мартъ, №№ 932—946.

1. Народное просвѣщеніе.—Въ №№ 934, 935 и 937 сообщается объ отводѣ Оренбургской городской управой участка земли подъ ремесленное училище мусульманскаго благотворительнаго общества. Проживающіе въ Петербургѣ мусульмане-купцы изъ аула Чумбали, Курмышскаго уѣзда, Симбирской губерніи, рѣшили основать общество для содѣйствія просвѣщенію роднаго аула и на первомъ же засѣданіи собрали около 1000 рублей; въ пользу мектеба того же аула прислано 38 руб. съ копейками отъ мусульманскихъ купцовъ изъ Петербурга и Финляндіи (№ 935). Въ Казани состоялось собраніе учредителей „Общества вспомошествованія учащимся мусульманамъ“; набрана комісія для выработки устава¹⁾ (№ 937). Редакціи „Вактъ“ выпустила тетради для чистописанія спеціально для мусульманскаго письма; раньше въ мектебахъ употреблялись русскія тетради (№ 938). Въ №№ 942 и 944 сообщается о положеніи вопроса съ учительскимъ институтомъ имени Султанова; комитетъ получилъ проектъ устава изъ 50 параграфовъ, составленный членомъ Гос. Думы Бикиевымъ. Въ аулѣ Иманкуль, Оренбургскаго уѣзда, благотворительное общество устраиваетъ каждую пятницу вечернія чтенія преимущественно на экономическія и сельскохозяйственныя темы; лекторомъ является учитель Мухаммедъ Кемаль-эфенди (№ 932). Въ №№ 932 и 934 напечатаны некрологи двухъ дѣятелей по народному образованію: 1) Али Асгаръ Хабибулдиновъ, научившагося грамотѣ по новому методу, когда ему уже минуло 60 лѣтъ, и много потрудившагося надъ распространеніемъ „усул-и джедид“ (новометоднаго обученія); 2) самой старой изъ учительницъ Стерлитамака, Аиш-а-ханымъ Абдульфайзъ-кызы Илькиной, 85 лѣтъ, младшій братъ которой состоитъ переводчикомъ при Туркестанскомъ генералъ-губернаторѣ. Преподаватель

Медреса-и Хусейніа, Абдулла эфенди Шингаси, выпустилъ книжку: „Основы образованія и воспитанія“ (№ 933). Въ №№ 933, 936 и 941 сообщается о мѣропріятіяхъ Уфимскаго земства по распространенію просвѣщенія среди инородцевъ: 1) особая комісія составила и опубликовала на русскомъ и татарскомъ языкахъ списокъ учебниковъ для изученія материковскаго языка и закона Божія въ начальныхъ татарскихъ школахъ²⁾ (списокъ напечатанъ въ № 933); 2) въ деревнѣ Мирасъ, Белебеевского уѣзда, открыта бібліотека (№ 936); 3) 2—4 марта были устроены первый съѣздъ инородческихъ учителей Уфимскаго уѣзда; присутствовало болѣе 20 мусульманъ, 5 черемисъ и мордвиновъ, 3 латыша, а всего 35 человекъ; во главѣ съѣзда стоялъ завѣдующій земскими дѣлами по просвѣщенію инородцевъ, Леонидъ Мендіяровъ³⁾. Въ № 940 приложено сообщеніе „Тарджумана“ объ устройствѣ этимъ лѣтомъ Таврическимъ земствомъ курсовъ татарскаго языка для мусульманъ-учителей; по свѣдѣніямъ „Тарджумана“ преподавателемъ на курсы приглашенъ одинъ изъ профессоровъ Лазаревского института восточныхъ языковъ въ Москвѣ, въ дѣйствительности же Таврическое земство пригласило одного изъ приватъ-доцентовъ факультета восточныхъ языковъ Петербургскаго университета⁴⁾; кромѣ того Таврическое земство командировуетъ учителей въ рядъ городовъ для практическаго изученія разныхъ отраслей сельскаго хозяйства, ремесленнаго труда и пр.⁵⁾; „Вактъ“ по этому поводу замѣчаетъ: „было бы хорошо, если бы и земства нашихъ мусульманскихъ губерній внутренней Россіи, прежде всего Казанское и Уфимское, вѣдлись за подобныя начинанія, весьма полезныя и необходимыя“. Въ № 932 находимъ извѣстіе о томъ, что въ Кіевскомъ университетѣ имѣется 90 студентовъ-мусульманъ, преимущественно кавказскихъ. Замѣтка въ № 937 о духовномъ концертѣ въ Оренбургской киргизской учительской школѣ, имѣющей 40 киргизскихъ учениковъ и 30—русскихъ, признаетъ неудобнымъ устройство подобныхъ концертовъ христіанско-религіознаго содержанія въ школѣ съ мусульманскими воспитанниками; раньше въ той же школѣ устраивались литературные вечера, на которыхъ исполнялись и русскія и киргизскія произведенія; въ № 939, въ письмѣ въ редакцію, законоучитель школы Абдурахманъ Мачеевъ возражаетъ противъ фактическихъ данныхъ названной замѣтки. Тифлискіе купцы возбудили ходатайство о преподаваніи персидскаго языка въ Тифлисской городской школѣ.

2. Наука, литература, искусство.—Въ №№ 943, 944, 945, 946 напечатанъ рядъ статей, замѣтокъ, писемъ и телеграммъ, посвященныхъ памяти скончавшагося 15 марта, на пути въ Москву, одного изъ издателей „Вактъ“, выдающагося русско-мусульманскаго культурнаго дѣятеля, Мухаммедъ Шакиръ Рамѣева, 55 лѣтъ отъ роду. Отмѣтимъ

¹⁾ Баявульхакъ, № 1007.

²⁾ Перепечатано въ Баявульхакъ, № 1018—19. См. еще Неджатъ, № 19.

³⁾ См. Вактъ, № 962.

⁴⁾ См. Неджатъ, № 9.

¹⁾ Баявульхакъ, 1004.

статьи: Фатихъ Керимова: „Къмъ былъ Шакиръ эфенди?“ (№ 944) и Б. Ш.: „Человѣкъ съ широкимъ кругозоромъ“ (№ 946). Абдулла Хамидулла-оглы Бекметовъ въ письмѣ въ редакцію (№ 945) заявляетъ, что покойный Максудъ-эфенди Бекметовъ нарасно въ № 921 названъ киргизомъ: „Мы, Бекметовы—не киргизы, а проходимыи отъ болгаръ, отъ казанскаго народа“. Въ №№ 932 и 945 имѣются замѣтки объ арестѣ исылкѣ въ Архангельскую губернію Аязъ Исхакова?). Въ № 933 сообщается о пожизненнойсылкѣ Талибада, редактора Башкирской газеты *هلال*—„Полумѣсяцъ“, успѣвшей выйти только 3 раза. Въ томъ же номерѣ помѣщена замѣтка: „Результаты Уфимской ревизіи и конфискованныя книги“ (перечислено 14 названій). Разъясненія о высылкѣ въ 24 часа изъ Намангана редактора Уфимскаго журнала „Ма'лумат-и джедидъ“—„Новыя извѣстія“ Дукманъ Хавима Канзафарова напечатаны въ № 940. Въ Баку вмѣсто „Ени Иршадъ“ стала выходить газета „Икбалъ“; издатель газеты—Саятулла Ибрагимовъ, уроженецъ Симбирской губерніи, давно работающій въ казанскихъ газетахъ. Въ № 945 сообщается о прекращеніи изданія петербургской газеты „Въ мѣрѣ мусульманства“, о народженіи новой газеты на лезгинскомъ языкѣ¹⁾ „Заря Дагестана“, о выходѣ первыхъ номеровъ (начиная съ 11 марта) бухарской газеты²⁾ на персидскомъ языкѣ „Бухара-и шерифъ“; издатель: Левинъ, владѣлецъ типографіи въ Новой Бухарѣ; редакторы: Миръ-Ходжа Мирбедилевъ (служащій русскаго политическаго агонства) и М. Джелаль Юсуфзяде, редактировавшій бакинскій газету. Одинъ имамъ советуе въ № 932 издателямъ мусульманскихъ газетъ и журналовъ рекламировать свои изданія, расклеивая о нихъ стѣнныя объявленія и помѣщая о нихъ свѣдѣнія въ отрывныхъ календаряхъ. Въ томъ же номерѣ напечатано объявленіе: „Вниманію издателей. Просятъ лишь, желающихъ печатать и распространять старинныя пѣсни и стихи, а также историческія записи, обращаться въ общество студентовъ „*Тусат джисохи*“—„Собирателей памятниковъ языка“, по адресу: г. Бирскъ, Уфимской губерніи, Норкин. вол., дер. Чурапановой, Зю Уматову“. Въ № 946 напечатано другое, тоже заслуживающее полнаго вниманія, объявленіе: „Челябинскій учитель Ата эль-Исхаки извѣщаетъ о томъ, что онъ положилъ на ноты наши татарскія мелодіи и написалъ татарское руководство, по которому можно играть на мандолинѣ безъ учителя, и просить желающихъ издать это руководство обращаться къ нему лично до мая мѣсяца по адресу: Челябинскъ (Оренб. губ.), Мусульманская бібліотека, Гатъ (такъ по-русски въ текстѣ) Исхакову“. Завѣдующій татарской бібліотекой въ Оренбургѣ, Шакиржанъ а-с-Са'иди (по-русски: Шакирзянъ Мух. Шириновъ)

¹⁾ Баянгульхакъ, № 1020.

²⁾ По Ваянгульхакъ, № 1024—на русскомъ языкѣ, въ СПб. [Такъ и въ дѣйствительности; послѣдняя страница каждаго № по-ласки, арабскими буквами. *Ред.*]

³⁾ О ней см. Миръ Ислама, № 2, стр. 278; также ниже, стр. 472.

письмомъ въ редакцію (№ 941) проситъ читателей „Вахта“ посодѣйствовать ему въ собираніи біографическихъ свѣдѣній и портретовъ лицъ, трудившихся и трудящихся надъ распространеніемъ среди русскихъ мусульманъ новометоднаго преподаванія, имена коихъ должны быть записаны золотыми чернилами на страницахъ исторіи. Въ томъ же номерѣ сообщается, что въ февралѣ въ Тифлисѣ армянскій писатель *آرتیت* прочелъ лекцію о персидскихъ поэсахъ за 1000 лѣтъ. Въ № 934, въ замѣткѣ: „Мувеи и мусульмане“, отмѣчается, со словъ „Туркестанскаго Курьера“, большой интересъ, проявляемый сартами къ Ташкентскому археологическому музею. О первомъ мусульманскомъ спектаклѣ въ Петропавловскѣ напечатано въ томъ же номерѣ; кромѣ мусульманъ присутствовало много русскихъ и евреевъ. Въ № 943 описана выставка печати въ Петербургѣ; говори о медицинскомъ отдѣлѣ, авторъ (Керимъ Се'идовъ) замѣчаетъ: „при разсмотрѣніи въ книгахъ именъ сочинителей и профессоровъ, русскихъ именъ оказывается крайне мало; Иваны, Михайлы, Степаны, Васильи и Кузьмы въ концѣ концовъ больше попадаютъ на мясомъ и рыбномъ базарахъ“.

3. Религія, нравы, обычаи.—Въ № 932 собственный корреспондентъ изъ Казани, отмѣчая дѣятельное участіе имама Садыкъ Рахманкулова въ составленіи группой къ Духовному Собранію противъ перевода Корана, передаетъ слухъ, что названный имамъ боится уменьшенія сбыта своего турецкаго толкованія (*тефсир*) на Коранъ, а затѣмъ указываетъ, что составители обращенія воздержались отъ сообщенія прессѣ выработанныхъ ими пяти аргументовъ противъ перевода Корана. Въ первомъ изъ двухъ „Вопросовъ къ читателямъ“, напечатанныхъ въ томъ же номерѣ, рѣчь идетъ о присягѣ мусульманъ въ окружномъ русскомъ судѣ, а во второмъ—о томъ, имѣютъ ли право урядники требовать къ себѣ на квартиру имамовъ безъ официальной повѣстки по маловажнымъ дѣламъ и въ случаѣ неявки составлять на нихъ акты, или они обязаны сами являться къ имамамъ, а также о томъ, должны ли имамы лично являться къ станному разѣ въ годъ для обмѣна старыхъ метрикъ на новыя, вмѣсто того, чтобы производить этотъ обмѣнъ по почтѣ. Авторъ второго вопроса поясняетъ: „вѣрно, урядникъ—государственный служащій, у него имѣется присвоенный ему чинъ и уваженіе, но вѣдь и имамы считаются государственными служащими, надлежитъ блюсти также званіе и уваженіе, присвоенное имъ“. По первому вопросу редакція „Вахта“ предлагаетъ высказаться мусульманскимъ юристамъ, а по второму призываетъ Духовное Собраніе чрезъ газеты или циркуляръ разъяснить имамамъ ихъ права и обязанности и требовать знанія и того, и другого на экзаменахъ. Нѣкто С. М. откликнулся письмомъ въ редакцію (№ 942) по второму вопросу и въ дополненіе къ сказанному ранее самой редакціей указалъ: „Если бы наши имамы лучше знали по-русски, если бы они понимали свои обязанности и права, урядники сами являлись бы къ нимъ и говорили бы объ своихъ дѣлахъ“.

При назначении в аулы имама нельзя ограничиваться одним благословением (*фатиха*) муфтия, необходимо обращать внимание на то, чтобы имам был сведущим и соображающим (*ачык фикри*), воть только тогда будет оберегаться их достоинство". Замѣтка „Вопрос о привлечении присяги" имѣется еще въ № 945. Въ пространной статьѣ № 937 „О положеніи имамовъ" Белообовскій ахундъ Жемаля-едди въ Хурашии въ призываетъ имамовъ къ устройству общества взаимопомощи. Въ статьѣ № 941 „Вопросъ о распределеніи денегъ имамамъ и муэззинамъ" сообщается постановленіе Духовнаго собранія распределить 50-тысячную правительственную сумму чрезъ земскихъ начальниковъ. Большая статья въ № 939 „Реформа суда на Кавказѣ" высказываетъ опасеніе, что вслѣдъ за введеніемъ въ дѣйствіе новаго „проекта основныхъ правилъ реорганизации судебнаго дѣла для населенія областей Кубанской, Терской, Карсской, Батумской, Дагестанской и Закавказскаго округа", уничтожающаго національные и народные суды (*милли ве народны судлары*), будетъ преступлено и въ восточной части Европейской Россіи къ осуществленію нѣсколько лѣтъ тому назадъ вышедшаго закона о подсудности шариатныхъ дѣлъ обыкновенному суду. Далѣе дается отрицательная характеристика и народныхъ мусульманскихъ судовъ, и духовнаго суда въ ихъ современномъ состояніи и доказывается, что при такомъ положеніи для населенія была бы облегченіемъ замѣна этихъ судовъ судомъ правительственнымъ, но затѣмъ высказывается мысль, что то же облегченіе для населенія возможно достигнуть улучшеніями въ духовныхъ судахъ, поднятіемъ культурнаго уровня муллъ и расширеніемъ правъ Духовнаго Собранія. Авторъ, повидимому, чего-то не досказываетъ, и конецъ его статьи производитъ неопредѣленное впечатленіе.

Въ № 932 сообщается объ учрежденіи вакфа въ 106 десятинъ въ новомъ аулѣ „Якутъ", Бурджанской волости, Оренбургскаго уѣзда; приводится 10 пунктовъ вакуфной записи. Въ № 945 напечатанъ отчетъ по постройкѣ мечети въ Петербургѣ; въ № 946 приводится слѣдующій фактъ проявленія невѣжественнаго фанатизма: жители аула Ювай, Оренб. уѣзда, не дали сеестрѣ милосердія открыть столовую для голодающихъ отъ Краснаго Креста, заявивъ ей: „намъ не надо помощи отъ Краснаго Креста!"; сеестра милосердія принуждена была покинуть аулъ. Въ № 932 перепечатано письмо Сагынобаева въ газету „Нуръ" подъ заглавіемъ: „Башкиры и пьянство". Въ № 934 отмѣчается новое отрадное явленіе: въ Ташкентѣ по случаю свадьбы въ домѣ одного татарина вмѣсто обычной попойки было устроено „грезвенное собраніе" (*айыклек меджетеси*), на которомъ читались національные стихи, играла музыка, разсказывались анекдоты. Письмомъ въ редакцію (№ 942) Рахимъ Биришевъ сообщаетъ изъ Ходженга о повторяющихся случаяхъ продажи въ Туркестанѣ татарскихъ дѣвушекъ и объ обращеніи сартовъ, какъ съ рабами, съ татарскими мальчиками лѣтъ 12—15, которыхъ они нанимаютъ въ качествѣ слугъ.

4. Экономическіе вопросы, общественная дѣятельность, благотворительность, народное здравіе.—Статья въ № 932 „По поводу проведенія Оренбургско-Орской желѣзной дороги" начинается сообщеніемъ, что, по примѣру западно-европейскихъ государствъ, „въ послѣднее время правительства Индіи, Египта, Турціи и Россіи всеюмъ заботятся объ увеличеніи желѣзнодорожныхъ путей", а заканчивается такимъ заявленіемъ, что „Оренбургско-Орская и Уральско-Тухтубинская линіи... принесутъ благословеніе на землю башкировъ, татаръ и киргизовъ. Однако, въ такой моментъ нельзя не сожалѣть о томъ, что въ каждой волости продаются башкирскія земли десятками десятинъ по дешевымъ цѣнамъ". Рядъ статей въ слѣдующихъ номерахъ посвященъ земельному вопросу. Имамъ аула Баки, Шейхульисламъ Хабибуллинъ въ началѣ своей статьи: „Законъ 9 ноября и мусульмане" (№ 933) пишетъ: „Въ годъ изданія этого закона въ одномъ изъ номеровъ „Вакта" было сказано: „воспользовавшись этимъ закономъ, русскіе обезвѣдута землей, а мусульмане, наоборотъ, продавъ свои земли, приобретутъ вторую жену"; немного времени прошло и истинность этой фразы у насъ передъ глазами: для примѣра достаточно мнѣ указать на нашу собственную деревню Баки и на соседнюю деревню Эски-Османъ". Въ № 937 напечатаны подрядъ три статьи: „За землю держитесь, съ землей не разлучайтесь!", „Земля и мусульмане", „Вниманію желающихъ покупать землю" (письмо въ редакцію). Авторъ письма Х. Ш. Махмудовъ получилъ болѣе 40 писемъ послѣ своего обращенія, напечатаннаго въ № 924 „Вакта", и теперь указываетъ для мусульманъ, желающихъ приобрести землю, 6 пунктовъ, гдѣ продается земля (приводится число десятинъ, цѣна и др. данныя). Большое разсужденіе о пользѣ земледѣлствія, подъ заглавіемъ „Земельный вопросъ", напечатано въ № 944 Ш. М. Яровымъ изъ Петербурга.

Рядъ статей и замѣтокъ въ мартовскихъ номерахъ „Вакта" посвященъ кредитнымъ учрежденіямъ. Въ № 934 дана замѣтка объ общемъ годовомъ собраніи Оренбургскаго общества взаимнаго кредита, въ которомъ членовъ изъ мусульманъ очень мало; высказывается пожеланіе, чтобы мусульмане вступали въ общество. Въ № 937 Абдулла эль-Хакимъ описываетъ исторію возникновенія кредитнаго товарищества въ Улугъ-Тарханской волости, Симбирской губерніи. Махмудъ Исхаковъ сообщаетъ объ открытіи такого же товарищества въ аулѣ Алматъ Бугульминскаго уѣзда; въ замѣткѣ „Мусульманскій представитель на общемъ съѣздѣ" сообщается, что общество мелкаго кредита въ Эски-Кутлумбетѣ отпраздновало своего предсѣдателя, Абдулфетахъ Аширова, въ первый всероссійскій съѣздъ общества мелкаго кредита въ Петербургѣ; на обратномъ пути Ашировъ заѣдетъ въ Москву на открытіе Московскаго народнаго банка, какъ собственникъ акцій этого банка и какъ представитель другихъ акціонеровъ, имѣя въ собраніи 2 голоса. Въ томъ же номерѣ, въ статьѣ: „Банкъ взаимнаго кредита въ Казани", говорится о неудачныхъ попыткахъ казанскихъ мусульманъ сначала устроить свой банкъ, затѣмъ открыть „Второй взаимно-кредитный банкъ", кото-

рый уже открылся въ концѣ марта по инициативѣ русскихъ капиталистовъ; среди учредителей не оказалось ни одного мусульманина. Въ № 940 сообщается, что въ Актюбинскѣ учреждается взаимно-кредитный банкъ; среди учредителей имѣется 14—15 мусульманъ. Въ № 937 напечатанъ отчетъ за 1911 г. общества вспомоществованія бѣднымъ татарамъ Южнаго Крыма ¹⁾ (въ Ялтѣ); среди членовъ имѣется 24 иноплеменника (*тайри-миллет*). Въ № 932 приведено коротенькое благодарственное письмо на киргизскомъ нарѣчьи депутату Гос. Думы Макеудову за его хлопоты о помощи голодающимъ жителямъ Кустанаевского уѣзда. Замятки о „дѣлѣ колеса ржи“ имѣются въ №№ 941, 942, 944, 945. Въ № 938 отмѣчается нужда въ мусульманскихъ врачахъ по поводу несчастнаго случая на пожарѣ въ Самарѣ. Въ № 940 напечатано сообщеніе о „выставкѣ чахотки“ (*чахотка выставка*) въ Уфѣ, лекція на которой читалась докторомъ Абубекромъ Трегуловымъ. № 938 начинается статьей: „Приготовленіе къ четвертой Думѣ“, въ концѣ которой цитуются слова изъ „Терджумана“.

5. Заграничныя извѣстія о мусульманахъ. Свѣдѣнія объ отдѣльныхъ мусульманскихъ племенахъ и областяхъ Россіи.—Хайрулла Ямашевъ съ жезлонодоружной станціи Вязовалъ, въ статьѣ „Касимовскіе мусульмане“ (944), дополняющей статью Арифа въ № 907, описываетъ экономическое положеніе касимовцевъ „официантовъ“. Въ № 946 напечатаны двѣ маленькихъ замятки: 1) о проектируемой жезлонодоружной линіи въ Бухарскомъ ханствѣ; Бухара-Карши-Керки-Термезъ, 2) о компаніи „Хива“, поддерживающей сообщеніе по Аральскому морю между Ташкентской жел. дорогой и городомъ Хивой. Въ замяткѣ „Дѣла Финляндскихъ мусульманъ“ (№ 942) сообщается о безсердечномъ поведеніи муззина перваго петербургскаго мусульманскаго прихода на похоронахъ татарина, умершаго въ Сердоболѣ и погребеннаго въ Выборгѣ. Въ №№ 942 и 945 сообщается о поѣздкѣ Исмаиль бея Гаспринскаго въ Турцію и Индію для пропаганды звуковаго метода обученія грамотѣ; первая замятка принадлежитъ самому Гаспринскому и перепечатана изъ журнала „*Турк юрду*“ ²⁾, вторая, подписанная индивидумами Ф. К., повѣствуетъ о весьма знаменательномъ событіи: объ открытіи Гаспринскимъ въ Бомбей перваго мектеба съ преподаваніемъ по звуковому методу и переводѣ на мѣстный языкъ руководства Гаспринскаго *خارجہ*

صبيان; авторъ справедливо восклицаетъ: „сколь пріятное и величественное зрѣлище—работа русскаго татарина надъ введеніемъ звуковаго метода въ среду заграничныхъ мусульманъ и надъ направленіемъ на настоящій путь начальнаго образованія! Мы очень радуемся этому дѣлу, которое доставитъ доброе имя Россіи и русскимъ мусульманамъ и искренне желаемъ великому нашему учителю, господину Исмаиль-бею, успѣха въ его трудахъ на пути просвѣщенія и цивилизаціи“. Въ № 942 помѣщена

¹⁾ Ваявульхакъ, № 1012.

²⁾ Ваявульхакъ, № 1012.

большая статья безъ подписи: „Болгарскіе мусульмане и политическое пробужденіе“. Мусульманамъ въ Китаѣ посвящены статьи въ №№ 932 и 937 „Манджурскія дѣла“ (въ № 932 о татарской читальнѣ въ Харбинѣ и о лекціяхъ отца Петрова ¹⁾, 934 „Письмо изъ Пекина“ (на арабскомъ языкѣ, переведенное на татарскій языкъ, о возникновеніи новометодныхъ мектебовъ и медресъ въ Пекинѣ и окрестностяхъ, о вечернихъ курсахъ для взрослыхъ, объ отношеніи китайскихъ мусульманъ къ революціи и турецко-итальянской войнѣ), 935 и 941 „Пропещенія въ Иліскомъ краѣ“ („среди мѣстныхъ мусульманъ нѣтъ никакого движенія; они живутъ спокойно, говоря: кто мою мать возьметъ, тотъ и будетъ отцомъ!“). Въ № 935 сообщается, что въ этомъ году въ Швейцаріи получила докторскій дипломъ по медицинскому факультету татарская барышня Абдурахманова, а чрезъ нѣкоторое время закончить свои занятія и госпожа Сыртланова. Хаббулла Вейбулатовъ въ „Письмѣ изъ Америки“ (№ 937) описываетъ по пунктамъ условія жизни и обученія въ Америкѣ ²⁾.

Апрѣль. №№ 947—949; 951—963.

1. Народное просвѣщеніе.—По слухамъ, 5—6 мусульманскихъ дѣвушекъ будутъ держать весной 1912 г. иступительные экзамены въ гимназіи (947). Въ Казанской женской школѣ, основанной госпожей Ф. Антоной, дѣвушки обучаются, между прочимъ, рукодѣлю и кулинарному искусству подъ руководствомъ татарскихъ дамъ-благотворительницъ (948). При пятомъ приходѣ города Уфы устраиваются лѣтніе курсы по программѣ новометодныхъ медресъ, о чемъ письмомъ въ редакцію извѣщаются лица, не имѣющія времени заниматься учебнымъ зимой (951). Три статьи (952, 954 и 956) посвящены отношенію Государственнаго Совѣта къ проекту начальнаго образованія. Такъ какъ предполагается, что проектъ получить силу закона только при четвертой Думѣ, то высказывается мысль, что окончательная судьба этого проекта находится въ рукахъ избирателей (956). Поднять вопросъ объ учрежденіи ремесленнаго женскаго училища въ селеніи Дерекой Ялтинскаго уѣзда при финансовой поддержкѣ со стороны правительства (953). Въ Медресѣ-и Хусейниѣ вводится обученіе гимнастикѣ; по слухамъ, господинъ губернаторъ поручаетъ это дѣло назначенному имъ офицеру (955). Приступлено къ постройкѣ мектеба при мечети въ Архангельскѣ (957). Въ № 959 обнародованъ рядъ мѣрий, поступившихъ отъ мусульманъ изъ разныхъ мѣстъ въ юбилейную комиссію относительно учрежденія учительской семинаріи мужской и женской въ Уфѣ. Въ № 961 сообщается, что юбилейный комитетъ продолжаетъ разсматривать отдѣльныя замѣчанія и цѣлыя новые проекты устава предполагаемой семинаріи, благодаря чему проектъ комиссіи все болѣе и болѣе совершенствуется. „Аксакалъ“ изъ Петербурга продолжаетъ знакомить читателей „Вакта“ съ высшими учебными

¹⁾ Статья № 937 перепечатана въ Ваявульхакъ, № 1023.

²⁾ Ваявульхакъ, № 1012.

заведениями столицы (960, 963). В № 960 сообщается об обысках у мусульман, занимающихся обучением детей в городе Илекъ Уральской области, причем оказывается, что эти обыски являются результатом доносов губернатору со стороны самих же татар. В статье „Правдивый древопосаждения“ высказывается пожелание (961), чтобы этот обычай привился и среди русских мусульман. В № 963 пропагандируются образовательные экскурсии, причем за справками рекомендуется обращаться в Учебный отдел Общества распространения технических знаний в Москве. В том же номере сообщается об образовательной экскурсии в Самару, предпринятой учениками земской школы в Кутлумбетъ на средства, пожертвованные одним кутлумбетцем. Отдельная статья в № 963 посвящена описанию предпринятой реорганизации медресы в мечети Имам-Азана в Багдадъ: кроме отдела богословского, со временем предполагается учреждение факультетов юридического и медицинского.

2. Наука, литература, искусство.—Выставкѣ печати в Петербургѣ посвящены статьи Керимъ Сеидова в №№ 947, 949; от мусульманского отдела автор не в восторгъ, хотя онъ и выражает радость по поводу того, что число мусульманских изданий на выставкѣ превышает число армянских. Разрѣшено киргизъ-казацкій ежемѣсячный журнал „Айкыпъ“ выпускать два раза в мѣсяц (947). В том же номерѣ напечатанъ хвалебный отзыв о книгѣ Абдуллы Шинаси „Наука преподаванія“ (фени-и тедрис), которая восполняет недостаток в руководствах для учителей и учительниц новометодныхъ школ, недостаток особенно ощутительный при отсутствіи учительскихъ семинарій: „хотя минуло уже болѣе 15-ти—20-ти лѣтъ, какъ стали вводиться в нашихъ мектебахъ и медреса новый методъ, но, къ сожалѣнію, онъ не распространяется в той мѣрѣ, какъ можно было надѣяться, и пользы отъ него мало замѣчается“. Статья памяти англійскаго журналиста Стета напечатана в № 949. Абдулджедиль Ашировъ сообщает в том же номерѣ, что, по словамъ проф. Катанова, в Казани уже два года печатается татарско-русскій словарь. По поводу статьи Тардова в „Русской Мысли“ о персидской цивилизаціи „Вакъъ“ пишетъ (949): „Однако, что дѣлать, когда все это было в старая времена. Теперь на мѣсть тѣхъ великихъ поэтовъ, писателей, философовъ вьютъ гнѣзда совы и вороны; сиди на развалинахъ Ирана, каждая изъ нихъ поетъ своей крикливой глоткой пѣсню объ его паденіи и развалѣ. Имена Сади, Хафизовъ остались только в исторіи“. В том же номерѣ дана библиографическая замѣтка о 4-омъ выпускѣ изданія Зияеддина „Знаменитые мужи“, посвященномъ Ибн-Араби¹⁾. Два любительскихъ спектакля съ благотворительной цѣлью состоялись в февралѣ и мартѣ в Джаркентѣ (951). В Вѣрномъ в мартѣ состоялся кинематографическій сеансъ в пользу мусульманской читальни в кинематографѣ Сейфуллина;

¹⁾ Ибн-ал-Араби—извѣстный арабскій мыслитель XII—XIII в.в.



въ четвертомъ отдѣленіи извѣстный Троицкій пѣвецъ Бабаджаповъ исполнялъ татарскія, сартовскія и киргизскія пѣсни (951). Отдельная замѣтка в № 952 посвящена изученію ново-татарской литературы на восточномъ факультетѣ Петербургскаго университета (фамилія профессора перепутана; авторъ К. Бекіровъ въ заключеніе говорить: „дѣйствительно, развѣ это не является историческимъ событіемъ, опутительнымъ для сердца каждаго татарскаго юноши в моментъ, когда творится и обновляется татарская литература?... Это, вѣдь, значитъ, что татарская литература, только десять лѣтъ тому назадъ создавшая произведенія в родѣ „Инкыраз“, ступила ногой на порогъ университета...“¹⁾). В том же номерѣ сообщается указаніе газеты „Ифтигамъ“ на то, что въ 1912 году исполняется четырехлѣтній юбилей печати арабскимъ шрифтомъ; первая книга арабскимъ шрифтомъ была напечатана в Венеціи паной Юліемъ Вторымъ в 1512 году. В том же номерѣ дана библиографическая замѣтка о новыхъ книгахъ: 1) переводъ Ахмеджанъ Бекімова книжки Горбунова: „Какъ разводить маленькій фруктовый садъ“; 2) „Бала-гулларъ“ (сборникъ стихотвореній на казакъ-киргизскомъ языкѣ); 3) „Исторія Сибири“ Гади Атласова. Хусейнъ Максудовъ в письмѣ в редакцію (953) предлагаетъ татарскій переводъ двухъ русскихъ выраженій, упомянутыхъ в статьѣ М. Ярова в № 944: „надѣльная земля“—„*болончу бурлуген йер*“ и „вотчинная земля“—„*ата бабадан калган йер*“. В Тифлисѣ, в мусульманскомъ кварталѣ открылся мусульманскій „народный домъ“, являющийся первымъ в Россіи мусульманскимъ театральнымъ зданіемъ; на торжествѣ открытія, между прочимъ, была провознесена артистомъ Ахвердовымъ рѣчь о старѣйшинѣ (*мур*) татарскаго театра, Мирза Фатхали Ахундовѣ (954). Кадыръ Хайдаровъ получил разрѣшеніе на изданіе в Баку ежедневной газеты на азербайджанскомъ нарѣчьи „Хабаръ“ (955). В Ташкентѣ возникло общество для постройки в туземномъ городѣ театра (956). Газета „Бухара-и шерифъ“, издаваемая на персидскомъ языкѣ, будетъ выходить развѣ в недѣлю на языкѣ „турки“ (958)²⁾. Письмомъ в редакцію (958) Закиръ Кадировъ изъ Уфы извѣщаетъ о своемъ намѣреніи издать свой переводъ на татарскій языкъ сочиненія Джорджи Зейдава „Исторія мусульманской цивилизаціи“, а другой житель того-же города предупреждаетъ переводчика (963), что сочиненіе уже переведено на османскій языкъ³⁾. В № 961 сообщается о прекращеніи изданія газеты „Въ мирѣ мусульманства“ и по этому поводу снова поднимается

¹⁾ Перепечатано в Балвульхакъ № 1041.

²⁾ В № 196 газеты «Баку» (30 авг.) съ ссылкой на газету «Икбалъ», сообщается, что бухарская газета на время перестала выходить, постѣ чего было созвано собраніе видныхъ бухарцевъ по вопросу о ея возобновленіи; было рѣшено организовать товарищество на паяхъ (100 паяевъ по 100 рублей каждый). Тотчасъ же было собрано 9.000 р., и предполагалось въ скоромъ времени возобновить изданіе газеты. *Ред.*

³⁾ См. Балвульхакъ № 1037.

вопросе о необходимости издания в Петербург мусульманами своего журнала или своей газеты на русском языке.

3. Религия, нравы, обычаи.—В редакционной статье „Средство отъ духовнаго голода“ (947) рекомендуется мулламъ, муэззинамъ и учителямъ самимъ позаботиться объ утолении своего духовнаго голода какъ чрезъ выписываніе газетъ и журналовъ на свой счетъ, такъ и посредствомъ пользования печатными органами, получаемыми односельчанами; мысль муллы Фахруддинскаго объ изданіи Духовнымъ Собраніемъ своего періодическаго органа для духовенства редакціей отвергается. Въ томъ же номерѣ сообщается о мужественномъ поступкѣ мусульманской дѣвушки Араста, представленной начальникомъ Лейкоранскаго уѣзда къ награжденію серебряной медалью „за храбрость“ на Георгіевской лентѣ. 23 марта скончался въ Актубѣ подрядчикъ Абдунасыровъ, родившійся въ 1843 г. и выстроившій на своемъ ирку мечети въ Оренбургской губерніи въ 45 мѣстахъ и въ Тургайской области—12 соборныхъ мечетей и 85 приходскихъ (953). Въ № 955 напечатана статья „О томъ, что есть панисламизма“ по поводу рѣчи на эту тему въ Государственной Думѣ Македудова, которая приложена къ номеру въ татарскомъ переводѣ въ видѣ отдѣльной брошюры. Въ томъ же номерѣ сообщается объ истязаніи большого мусульманина въ одномъ аулѣ подъ Баку воровою. Передовая статья въ № 957 „Приходскія попочительства“ высказываетъ пожеланіе, чтобы мусульманскіе депутаты въ Государственной Думѣ выработали проектъ положенія о приходскихъ попочительствахъ, не предусмотрѣнныхъ существующими законами, но уже дѣйствующихъ по требованію самой жизни. Въ томъ же номерѣ напечатана статья переводчика Корана, Мусы Бикѣева, подъ заглавіемъ „Скандалъ въ татарскомъ мірѣ“; статья вызвана приостановкой печатанія перевода Корана по распоряженію Духовнаго Собранія, опирающагося на протестъ группы мусульманъ¹⁾. По поводу этой статьи въ № 960 напечатано письмо за подписью 8 татаръ, которые выражаютъ пожеланіе, чтобы переводъ Корана увидѣлъ свѣтъ какъ можно скорѣе. Въ № 958 помещена статья Р. Ф. „По поводу циркуляра относительно брака и развода“ общародованнаго Духовнымъ Собраніемъ и напечатаннаго въ № 954 „Валта“; авторъ настаиваетъ на томъ, чтобы было издано собраніе узаконеній шаріата съ переводомъ на русский языкъ; только наличность такого собранія можетъ облегчить и упорядочить дѣлопроникновенно Духовнаго Собранія.

4. Экономическіе вопросы, общественная дѣятельность, благотворительность, народное здравіе.—Сообщается объ учрежденіи общества мелкаго кредита въ Белебеевскомъ уѣздѣ (948), въ аулѣ Каргали (949), въ Тюменскомъ уѣздѣ (953). Въ № 958 дано подробное изложеніе, какъ учреждать потребительныя общества. Письмо въ редак-

¹⁾ Ср. объ этомъ «Мірѣ Ислама», № 2, стр. 276.

цію (959) изъ Конгура рекомендуетъ издавать книги съ наставленіями объ организаціи торговыхъ товариществъ и компаній, а также уделять этому вопросу мѣсто на страницахъ газеты. Подробное наставленіе объ открытіи сельскохозяйственныхъ обществъ дано въ № 962. Вопросъ о борьбѣ съ пожарами затрагивается въ №№ 949 (о ручныхъ насосахъ), 953 (пожарныя дружины), 957 (какъ организовать добровольную пожарную дружину). Усиленное вниманіе продолжаетъ уделяться земельному вопросу среди башкировъ (954, 956, 958, 959, 960) въ связи съ переселеніемъ на продаваемые ими участки русскихъ крестьянъ („русскіе и холмы стремятся занимать земли, какъ мухи, облѣпивающія мясо“, № 954); мусульмане упрекаются въ излишнихъ расходахъ на женскіе наряды и на ишановъ (954). Въ статьѣ „Башкиры и кумысное лѣченіе“ описывается вредное во многихъ отношеніяхъ вліяніе на башкирскую жизнь ихъ кумыснаго промысла (зараженіе чахоткой, усвоеніе страсти къ азартнымъ играмъ и пр.) и высказывается пожеланіе, чтобы башкиры избрали себѣ болѣе безопасныя средства существованія. Въ № 955 описанъ случай съ пьяными башкирами и прибавлено: „вѣра ихъ—исламская, имена ихъ—Загидулла или Рамазанъ, все это не побуждаетъ ихъ стыдиться пьянства“. Въ замѣткѣ „По поводу голода“ (958) выясняются причины, почему башкиры особенно страдаютъ отъ недорода, и прежде всего отмѣчается ихъ невѣжество: когда имъ указываютъ на болѣе успѣшныя результаты урожаевъ у сосѣдей русскихъ, заботящихся объ обработкѣ своихъ полей, то башкиры ограничиваются заявленіемъ, что „этотъ міръ—рай для невѣрныхъ“ (бу дунья кафиръ дженнет). Тяжесть положенія рабочихъ мусульманъ на рудникахъ описана однимъ рудокопомъ въ № 955. Замѣтка о полезной дѣятельности агрономовъ напечатана въ № 954. Объ успѣхѣхъ лекцій по пчеловодству, читанныхъ 17—19 марта учителемъ Абдульмеджидовымъ въ аулѣ Айбулекъ Бирскаго уѣзда, сообщается въ № 955. Группа интеллигентныхъ лицъ аула Эски-Кутдумбетъ образовала „товарищество Эски-Кутдумбетской мельницы“, арендовала мельницу и весь чистый доходъ съ этой мельницы рѣшила тратить на поддержаніе мѣстныхъ мектебовъ и медресъ (548). Дню „колоса ржи“ въ Оренбургѣ посвящены замѣтки и статьи въ №№ 948, 52, 53, 55; муллы произносили въ мечетяхъ провѣды о пользѣ для мусульманъ дня колоса ржи, но при этомъ указывали на то, что шаріатъ не допускаетъ хожденія по улицамъ вмѣстѣ мусульманъ и мусульманокъ и появленія на улицахъ мусульманокъ съ открытыми лицами. Въ №№ 948, 58 и 60 имѣются статьи о „Сабанъ тобы“—„весеннемъ праздникѣ“ въ пользу Оренбургскаго мусульманскаго благотворительнаго общества; программы: скачки лошадей и верблюдовъ, бѣгъ, борьба, гонки велосипедистовъ, тягание на канатѣ; какъ на одну изъ привлекательныхъ сторонъ этого праздника, указывается на то, что онъ способствуетъ сближенію татаръ съ русскими (960). Въ № 949 напечатаны отчеты за 1911 г. мусульманскихъ благотворительныхъ обществъ: Московскаго (сущ. съ 1902 года), Астраханскаго, Казанскаго и мусульманской библиотеки въ Челябинскѣ. Бухарецъ Фатхуллы Ходжа Арсланъ Ходжаевъ, занимающійся коммисіонерствомъ, отправился

въ заграничное путешествие съ торговыми ивлями; онъ посѣтитъ Лейпцигъ, Гамбургъ, Вѣну, Амстердамъ, Стамбуль (951). Эмиръ Бухарскій подарилъ домъ въ Чарджуѣ подъ прогимназію (955). Семипалатинскій купецъ Ахмедъ Селимъ Мусинъ открылъ торговую контору въ Лейпцигѣ (762). Басмръ Ашировъ съ радостью сообщаетъ въ № 963 о расширеніи среди татаръ сѣвлюкъ. Хивинскіе капиталисты рѣшили устроить автомобильное сообщеніе между Хивой и Чарджуемъ (959). Въ № 961 помѣщена интересная корреспонденція о сравнительныхъ культурныхъ успѣхахъ русскихъ, татаръ, киргизовъ и сартовъ на станціи Чили Ташкентской желѣзной дороги. Корреспонденція о тюменскихъ мусульманахъ (1 волость „бухарцевъ“, 3 — „ясашныхъ“ татаръ) отмѣчаетъ фактъ вырожденія „ясашныхъ“ татаръ. Обстоятельная статья объ условіяхъ жизни во Владивостокѣ напечатана въ № 956.

5. **Заграничныя корреспонденціи.**—Въ газетѣ продолжаютъ печататься обстоятельныя сообщенія отъ собственныхъ корреспондентовъ съ Дальняго Востока: изъ Китая, Манчжуріи, Монголіи, Восточнаго Туркестана (947, 48, 54, 58, 62). Статья безъ подписи въ № 958 высказываетъ пожеланіе, чтобы Восточный Туркестанъ былъ присоединенъ къ Россіи.

II.

Шура—شوراء—«Светль». Мартъ, №№ 5—6.

Очеркъ о Пугичевѣ оконченъ въ № 6. Въ обоихъ выпускахъ особый отдѣлъ посвященъ вопросу о переводѣ Корана (статьи VI—X, статья XI напечатана въ № 8); въ статьѣ VIII, между прочимъ, сообщается, что, по частнымъ свидѣніямъ автора, одинъ молодой мударрисъ вмѣстѣ съ переводникомъ одного изъ правительственныхъ учрежденій занятъ въ настоящее время переводомъ Корана на русскій языкъ; авторъ высказываетъ по этому поводу пожеланіе, чтобы новый переводъ избѣжалъ ошибокъ, имѣющихся въ переводахъ Саблукова и Казимірскаго. Обширный отзывъ о трудѣ Н. П. Остроумова „Современное правовое положеніе мусульманской женщины“ данъ въ 5-омъ выпускѣ (окончаніе въ № 9) казанцемъ Мустафой. Турк-оглы далъ сообщеніе (№ 5) о 5 умершихъ и 5 здравствующихъ киргизскихъ поэтахъ („акыи“). Абдурахманъ Сади изъ Актубы помѣстилъ замѣтку (№ 5) о слоговомъ турецкомъ метрѣ (въ дополненіе къ „Мухтасаръ каванд-и әдебиә“ и къ статьѣ въ № 20 „Шура“ за 1911 г.). Въ отдѣлѣ „воспитаніе и образованіе“ № 3 обращаетъ на себя вниманіе „Письмо къ учителямъ“ „молодого учителя“, который совѣтуетъ своимъ товарищамъ (стр. 152): „читайте, учитесь русскому языку, вы увидите, сколь велика разниа между нашимъ „опытомъ“ и „педагогіей“; усовершенствованіе школъ и распространеніе въ нашей средѣ новаго метода зависитъ отъ изученія вами русскаго языка; больше нечего сказать, в а с а л а м!“ Въ концѣ 5 выпуска

редакція обращаетъ вниманіе читателей на желательность изданія въ Россіи спеціальнаго мусульманскаго богословскаго органа; по мнѣнію редакціи, на обязанности русскихъ мусульманъ лежатъ, между прочимъ, отвѣчать на выступленія противомусульманской газеты, издаваемой въ Болгаріи на турецкомъ языкѣ. Выдающийся интересъ представляетъ статья Азиза изъ Казани въ выпускѣ 6-омъ: „Тарих-и умуми танкыдина бир караш“, въ которой разбирается съ точки зрѣнія современнаго европейскаго историографа критика А. Ибрагимова на книгу Фатихъ Керимова „Всеобщая исторія“; эту статью надо признать предвозвѣтникомъ истинно-научнаго направленія въ татарской исторической литературѣ при содѣйствіи русской науки. По отдѣльной замѣткѣ въ томъ же выпускѣ посвящено: 1) тептеримъ, 2) мусульманамъ въ городѣ Малмыжѣ и 3) таранчицамъ. Въ статьѣ преподавателя Медрессе-и Хусейніе Ибрагима Бекчентьева „Языкъ“ обращается вниманіе на важность для сохраненія въ чистотѣ каждаго языка, во-первыхъ, грамматики и, во-вторыхъ, словаря; нужда въ первой для татарскаго языка уменьшилась съ момента появленія двухъ книгъ: татарская морфологія и татарскій синтаксисъ; за устраненіе второй нужды принялись два преподавателя Медрессе-и Хусейніе, которые уже составили татарскій словарь (литературный и разговорный) и теперь намѣрены перевести его на русскій языкъ. Статья „Наше воспитаніе“ чинтискаго учителя Ризвана Ибрагимова трактуетъ о важности дошкольнаго воспитанія, приводя большую цитату объ англійской системѣ воспитанія изъ сборника Петрова „У пустого колодца“.

Апрѣль. № 7—8.

№ 7. Въ отдѣлѣ „Знаменитые люди и великія событія“ помѣщена замѣтка объ известномъ поэтѣ Фузули. Редакція оказала плохую услугу своимъ соплеменнымъ читателямъ, предавъ тишенію полную недоразумѣній компилятивную статью имама и мударриса Суруреддина бенъ Мифтахеддина „Немного изъ языкознанія“; ограничимся цитированіемъ слѣдующаго мѣста: „Ифегическіе языки... прежде всего распадаются на два отдѣла: иранскіе языки и туранскіе языки; туранскіе языки дѣлятся еще на два отдѣла: восточный и западный“; слѣдуетъ сноска, въ которой говорится: „восточные языки—японскій, китайскій, манчжурскій, тунгусскій, тибетскій, а западные—турецко-татарскій, сартовскій, османскій, туркменскій,—вообще турецкіе“; авторъ черпалъ свои свидѣнія, очевидно, изъ весьма устарѣвшаго европейскаго источника. По этому поводу приходится отмѣтить, что и у османцевъ, и у русскихъ татаръ усвоеніе современныхъ европейскіхъ воззрѣній по языкознанію идетъ пока довольно неудовлетворительно, достаточно для этого пересмотрѣть существующіе мусульманскіе учебники османскаго и татарскаго языковъ. Въ томъ же номерѣ начатъ печатаніемъ переводъ работы Н. П. Штейнфельда „Бесермяне“ (продолженіе въ № 8). Статья „собрателя пословицъ“ „О пословицахъ“ свидѣтельствуетъ о весьма отрядномъ фактѣ пробужденія среди русскихъ мусульманъ жи-

вого интереса къ родному народному словесному творчеству; авторъ касается интереснаго вопроса о творцахъ турецкихъ пословицъ и вообще о происхожденіи и характерѣ турецкихъ пословицъ. Гади Тагири изъ Екатеринбурга въ статьѣ „Какъ прогрессировать?“ высказываетъ мысль, что русскіе мусульмане встанутъ на путь прогресса, если будутъ поступать въ государственныя русскія учебныя заведенія: „и намъ, если мы не произносимъ слово прогрессъ только для рекламы—

ريكلام

безусловно необходимо стараться идти по тому пути, по которому идутъ они (другіе народы Россіи); въ противномъ случаѣ для насъ никогда не откроется дверь прогресса“. Учитель киргизской школы въ Зайсанѣ, мударрисъ Фаизуллинъ, описываетъ въ статьѣ „Вечера для школьниковъ“ дѣтскій вечеръ, устроенный имъ въ день рожденія Мухаммеда въ подражаніе русской „елкѣ“, предварительно сказавъ нѣсколько словъ о воспитательномъ значеніи для дѣтей этого рождественскаго развлечения. Али-джанъ *تیرشقاوی* изъ Туркестана напечаталъ „Отвѣтъ молодому учителю“ (см. № 5); не отрицая пользы изученія русскаго языка для татарскихъ учителей, авторъ однако полагаетъ, что успѣхъ преподаванія въ мусульманскихъ школахъ обусловливается наличиемъ національныхъ учительскихъ школъ, національной педагогической литературы; авторъ, между прочимъ, говоритъ: „Не надо забывать и того, что часто знающіе русскій языкъ или послѣ ему обучившіеся учителя наши покидаютъ учительство, лишь только имъ попадется выгодная и легкая служба“.

№ 8. Нѣкто „Софи“ предлагаетъ читателямъ журнала высказаться по вопросу, что для человѣка полезнѣе: эгоизмъ *منفعت شخصیة* или альтруизмъ *منفعت عمومیة*. Высказанное нами выше замѣчаніе о неудовлетворительности лингвистической подготовки у татарскихъ авторовъ, интересующихся вопросами языка, подтверждается и статьей Хасанъ Али: „Противъ безграмотности“; если авторъ и правъ, утверждая, что „въ нынѣшнее время наши дѣла писанья и сочинительства идутъ безъ узды и поводьевъ“, то для борьбы съ этимъ зломъ, когда вопросъ возникаетъ не о небрежности и неясности стили, а о грамматической правильности языка, необходима специальная подготовка по туркологіи (исключительно до знакомства съ исторіей турецкаго (въ широкомъ значеніи слова) языка, не говоря уже объ общелингвистическихъ познаніяхъ. Авторъ склоненъ, не спрашиваясь съ исторіей роднаго языка, изобрѣтать собственные, воплотивъ фантастическія грамматическія правила, въ родѣ, напримѣръ, того, что при словахъ, оканчивающихся на *و*, необходимо ставить мѣстоименную приставку третьяго лица *ی*, а не *سی* и что поэтому слова *قايغى او يفرى* и т. д. правильнѣе писать *قايغى او يفرى*. Въ концѣ номера помѣщена любопытная статья переводчика Корана,

Мусы Викѣва о смыслѣ кораническаго выраженія (Кор. 75, 8—9) *وَحُفَّتِ الْقُبُورُ وَجِجَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ* — навѣянная ему солнечнымъ затмѣніемъ, которое онъ наблюдалъ весной подъ Петербургомъ.

III.

„Динъ ва ма'ышаты“—دين ومعيشت—*«Вѣра и жизнь»*. Мартъ, №№ 10—13.

Мухаммедъ Гади изъ Бухары полемизируетъ съ Первазомъ (Шура № 3) по вопросу о переводѣ Корана. Мѣдникъ (*бокырчы*) изъ Казалинска Инаетулла Веліуллинъ даетъ редакціи совѣтъ относительно разстановки знаковъ препинанія. Въ имама Оренбурга, за исключеніемъ одного, подали Духовному Собранію заявленіе съ просьбой объ отрѣшеніи отъ духовныхъ должностей Перваза, если онъ не покается въ одномъ изъ пунктовъ своей „Философіи религіи“, о недопущеніи его книги въ школы и объ отысканіи средствъ къ воспрепятствованію изданію перевода Корана (№ 10). Въ двухъ статьяхъ подъ общимъ заглавіемъ *دار حقنده اشتباه* высказывается рядъ сомнѣній относительно того, призывать-ли Россію *دار السلام*—страной мусульманской, или *دار الحرب*—страной войны“ (№ 11, см. еще №№ 15, 16). Въ № 12 напечатано начало длинной статьи, критикующей известное сочиненіе Мусы Викѣва „Поэтъ въ долгиѣ дни“ (*узун жонлерде руа*; продолженіе въ № 15). Далѣе слѣдуетъ статья противъ мужского и женскаго мусульманскаго учительскаго института. Интересно „Открытое письмо“ Атауллы Нижегородскаго своимъ товарищамъ по Маддреса-и Икубіе въ Казани; авторъ объясняетъ, почему промѣнялъ городское медресе, въ которомъ онъ пробылъ уже нѣсколько лѣтъ, на деревенское: авторъ бѣжалъ отъ мірскихъ соблазновъ города, часто увлекавшихъ студентовъ медресе, у которыхъ къ тому же наблюдается стремленіе стать „интеллигентами“, а не „духовными слугами вѣры и народа (*миллет*)“; авторъ приглашаетъ слѣдовать за нимъ въ *духовное* медресе, недавно открытое Лютфуллою Тукаевымъ, своихъ единомышленниковъ. 22 имама одной изъ волостей Уфимской губерніи подали рапортъ въ Духовное Собраніе на имя муфтія съ просьбой: 1) пренести въ изданію перевода Корана; 2) образовать комиссію, которая цензуровала бы книги и брошюры духовнаго содержанія до выхода ихъ въ свѣтъ и не допускала бы въ школы книгъ и брошюръ, противныхъ шариату. Въ № 13 имѣется статья о переводѣ Корана (начало) Мухаммедъ Сабиръ Эль-хасани изъ Уфы. „Посѣтитель ярмарки“ разоблачаетъ имама, сказавшаго въ мечети проповѣдь противъ женскаго покрывала (см. еще № 16). Одинъ казанецъ сообщаетъ со словъ своего сына, живущаго въ Ташкентѣ, что тамъ одинъ русскій мальчикъ въ возрастѣ 7—8 лѣтъ подвергся во снѣ обрѣзанію и, пробудившись, объявилъ себя мусульманиномъ (!!!).

Апрель. №№ 15—17.

Критика проекта устава учительской семинарии напечатана в № 16. В № 17 отмытим статьи: „Получение денег от земства на медреса“, „О перевод Корана“.

IV.

Баян-ль-хаккиъ—بيان الحق—«Изъяснение истины». Мартъ. №№ 1004, 1006—1025.

1. **Народное просвѣщеніе.**—Этимъ дѣломъ въ Читѣ предполагается приступить къ постройкѣ мектеба на землѣ, отведенной городской управой еще въ 1908 году, на средства, собираемая нынѣ среди татаръ чинскимъ купцомъ Нуруль'ата эфенди Хабибуллинимъ и старостой мусульманскаго общества Касимъ эфенди Мухиббуллинимъ. Тѣ же лица устроили 9 декабря спектакль, доставившій мектебу 460 р. („Забайкальскія извѣстія“; въ № 1006). Въ статьѣ „О сибирскихъ мектебахъ“ (№ 1007) излагается исторія распространения новометодныхъ мектебовъ въ средней и восточной Сибири. До 1905 г. такой мектебъ имѣлся только въ Иркутскѣ, да и то ново-методное преподаваніе въ немъ мало отличалось отъ старо-методнаго. Въ 1905 году открылись новометодные мектебы въ Ачинскѣ, Енисейской губ., и въ Благовѣщенскѣ, Амурской области. Къ началу 1910 года число такихъ мектебовъ достигло цифры 23 (ниже перечисляются эти мектебы по городамъ, аузамъ и станціямъ). Въ послѣдующіе годы число мектебовъ, вмѣсто того, чтобы увеличиваться, сильно уменьшалось; произошло это, по мнѣнію автора, оттого, что уменьшился пылъ энтузіазма, объединивша на нѣкоторое время мусульманъ разныхъ возрастовъ и состояній въ школьномъ дѣлѣ, и оттого, что уменьшился притокъ пожертвованій. Обширный фельетонъ въ № 1010 посвященъ вопросу объ учительскомъ институтѣ имени Султанова. Въ 1013 напечатано начало статьи „Основы образованія и воспитанія“, популяризирующей взгляды Спенсера и Ушинскаго. Въ № 1020 сообщается о собраніи мусульманскихъ дамъ въ Астрахани для обсужденія вопроса женскаго образованія ¹⁾.

2. **Наука, литература, искусство.**—Въ № 1023 излагается содержаніе статьи изъ № 9 журнала „Турк юрду“—„Исправленіе нашихъ буквъ“. Въ № 1025 сообщается о проектахъ увѣковѣченія памяти Улугъбега, предложенныхъ, будто бы, Русскимъ археологическимъ обществомъ. Коротенькая замѣтка о японской газетѣ „Исламъ“ помѣщена въ № 1013. Любопытный рассказъ подъ заглавіемъ „Мольба стараго солдата“ напечатанъ въ № 1004: русскій солдатъ-мусульманинъ, севастопольскій герой, споритъ о томъ, что возрастъ не позволяетъ ему пролить кровь за своихъ братьевъ-османцевъ, жадно слѣдитъ за газетными извѣстіями

¹⁾ См. Неджатъ № 11.

объ итальянско-турецкой войнѣ и молитъ Бога дать ему дожить до той минуты, когда онъ услышитъ о побѣдѣ османцевъ. Двѣ критическихъ статьи Ш. А. въ №№ 1007, 1009 и 1111 посвящены юбилейному бенефицу татарскаго артиста Каріева. Въ № 1024 напечатано начало сатирической статьи Ш. Ахмедіева „Опера“. О двухъ концертахъ Камиль-эфенди въ Наманганѣ сообщается въ № 1017; часть второго концерта была посвящена чтенію „Мевлид-и Шерифъ“ („Рожденіе Мухаммеда“), послѣ чего была исполнена молитва за Государя и Царствующій домъ; кромѣ татаръ („погай“) и сартовъ, присутствовало много русскихъ.

3. **Религія, нравы, обычай.**—Статьи о переводѣ Корана имѣются въ №№ 1004, 1008 и 1111. Въ первой статьѣ Ахундъ аль-Ма'с'уди, ранѣе высказывавшійся противъ перевода Корана, выясняетъ разницу между переводомъ (*терджиме*) и толкованіемъ (*тефсир*) и слова предостерегаетъ отъ перевода Корана. Вторая статья (№№ 1008 и 1111) „Татарскій беменъ“ (*татар бизмени*), принадлежавшая перу нѣкоего Х. К., направлена тоже противъ перевода Корана; любопытно ея начало: „Въ насъ—татарахъ кишитъ, во всей своей полнотѣ, азіатская кровь (*азіатликъ канды*); сколь долго мы ни жили бы среди европейцевъ, мы ничуть не утратили той нашей старинной крови предковъ, тѣхъ нашихъ изъ поколѣній въ поколѣніе переходившихъ азіатскихъ нравовъ (*азіатликъ адатлар*)“; по мнѣнію автора, „татарскій беменъ“ грѣшитъ при извѣнчиваніи полезности различныхъ предпріятій, благодаря чему общенародное благо приносится въ жертву интересамъ отдельныхъ личностей. Въ цитированныхъ выше „Забайкальскихъ Извѣстіяхъ“ (№ 1006) сообщается, что въ Читѣ кромѣ существующей суинитской мечети предполагается выстроить шіитскую для живущихъ тамъ черкесовъ и персійцевъ. Въ томъ же номерѣ имѣется большая статья крымскаго татарина С. І. Челеби, живущаго въ Швейцаріи, „Мусульманство и Христіанство“, представляющая переводъ статьи изъ французскаго „Gaulois“ о безсиліи міра ислама. Въ № 1011 напечатано начало наивно-тенденціозной статьи неизвѣстнаго автора: „Будущее“, написанной легкимъ языкомъ въ ново-османскомъ стилѣ; по мысли автора, такъ называемыя цивилизованныя націи прогрессируютъ только въ области матеріальной культуры, въ духовномъ же отношеніи онѣ и шага впередъ не сдѣлали отъ первобытнаго состоянія; проповѣди Жанъ-Жакъ Руссо, Канта, Толстого ни къ чему не привели. „Матеріальное и духовное счастье людей обезпечено только въ Исламѣ“, „самый простой мусульманинъ—по убѣжденіямъ своимъ богѣ, чѣмъ Толстой!..“ Статья „Распространеніе опиума“ (№ 1020) отмычаетъ все увеличивающееся потребленіе казанскими татарами опиума: „Теперьшніе татары, если въ употребленіи опиума и не сравнялись съ Бухарскими сартами, то чрезъ 10, 15 лѣтъ станутъ ихъ преемниками!“ Центръ опиумоделовъ—Мамадышской уездъ.

4. **Экономическіе вопросы.** Въ № 1012 напечатана статья подъ заглавіемъ „Первый миллионъ Тагіева“.

5. **Заграничныя извѣстія.** Въ № 1020 помѣщена замѣтка о татарскомъ благотворительномъ спектаклѣ въ Иркандѣ въ пользу голодающихъ въ Россіи.

Апрѣль. №№ 1030—1042.

1. **Народное просвѣщеніе.** Растянутая статья въ № 1032 „Воспитаніе дѣтей“ отмѣчаетъ существованіе у русскихъ мусульманъ охоты къ просвѣщенію, о чемъ свидѣлствуютъ многочисленные мектебы и медресы, сооружаемыя безъ посторонней помощи; для поднятія этихъ учебныхъ заведеній на должную высоту необходимо устройство учительскихъ школъ, и—по словамъ автора—все русскіе мусульмане ждутъ не дождутся, когда же откроется учительская школа имени Султанова. Въ томъ же номерѣ напечатано письмо въ редакцію, вторая часть котораго содержитъ сѣтованія на то, что изъ ново-методныхъ мектебовъ, открытыхъ за 7 послѣднихъ лѣтъ въ очень многихъ аулахъ Мирзалиарской волости Златоустовскаго уѣзда, училось только два, а остальнымъ прочитали отходную; прекратился притокъ пожертвованій отъ благотворителей. Тифлисское женское благотворительное общество рѣшило открыть прогимназію для мусульманскихъ дѣвушекъ; задержка въ средствахъ (№ 1034). О печальномъ состояніи мусульманскихъ учебныхъ заведеній въ Чистополѣ повѣствуетъ статья въ № 1040; и здѣсь наблюдается охлажденіе благотворителей къ дѣламъ просвѣщенія; авторъ, между прочимъ, употребляетъ любопытное слово: „ишаннамъ“.

2. **Наука, литература, искусство.** Длинная статья „Родной языкъ, національная литература“ имѣетъ конечной цѣлью протестъ противъ призыва автора статьи въ журналѣ „Шура“—„Какъ прогрессировать?“ поступать въ правительственныя школы. Въ Петербургѣ предполагается изданіе газеты „Слово“ *سور* подъ редакціей Мусы Викіева, а въ Казани—изданіе журнала „Знаніе“ *بلک* (№ 1035). Редакція рекомендуетъ учащейся молодежи послушать предстоящую лекцію студента Лазаревского Института восточныхъ языковъ В. Л. „Гарунъ ар-Рашидъ и прогрессъ въ арабскомъ халифатѣ“ (№ 1037). Въ Казани появился мусульманинъ-гипнотизеръ Набіулла Бекчуринъ (1039). Въ Бухарѣ состоялся два концерта Тухфетуллиной (1039). Въ „Восточномъ клубѣ“ въ Казани музыкальная секція Народнаго университета устроила восточный концертъ съ исполненіемъ арабскихъ, персидскихъ, татарскихъ и башкирскихъ мелодій (1040). Статья „Продажная критика“ (№ 1038) касается одного изъ большихъ вопросовъ современной татарской жизни, вопроса, который уже не разъ затрагивался въ татарской печати: отсутствіе строгой, безпристрастной литературной и научной критики, вмѣсто которой процвѣтаетъ панегирическая критика рекламнаго характера, вредная и для литературы, и для читателей; авторъ останавливается, для примѣра, на рекламныхъ отзывахъ газеты „Вакъ“ о собственныхъ изданіяхъ.

3. **Экономическіе вопросы, благотворительность, общественная дѣятельность, народное здравіе.** Въ № 1035 отмѣчается сочувственное отношеніе русскихъ мусульманъ, „даже муллы“, къ обществамъ мелкаго кредита. Въ № 1036 сообщается о сдѣлкахъ продажи родителями сарту своей несовершеннолѣтней дочери, причемъ сдѣлка состоялась въ присутствіи двухъ свидѣтелей въ одной изъ Казанскихъ гостиницъ. Ветеринарный врачъ Лемановъ посвятилъ отдѣльную замѣтку въ № 1037 описанію достоинствъ татарскихъ козъ. Въ № 1038 помѣщена статья о голодѣ среди татаръ, причемъ отмѣчено, что для мусульманъ-татаръ голодъ ощутительнѣе, чѣмъ для русскихъ, чувашъ, мордвы и крещеныхъ татаръ, благодаря особенностямъ уклада ихъ семейной жизни. Эриванская мусульманская молодежь предполагаетъ къ осени основать собственнымъ клубомъ (1040). Астраханское мусульманское благотворительное общество устроило дѣтскій пріютъ, въ которомъ воспитывается 10 малышей (1040). Горячій призывъ принять соимѣство съ русскими энергичное участіе въ праздникѣ блага цвѣтца напечатанъ въ № 1042.

3. **Заграничныя корреспонденціи.** Постоянный сотрудникъ „Баян-нульхакъ“, крымецъ С. Челеби описываетъ въ статьѣ „Общество турецкихъ учащихся въ Лозаннѣ“ первый конгрессъ турецкихъ учащихся¹⁾, состоявшійся 1 апрѣля въ Лозаннѣ (№ 1030). Рѣчи касались исключительно улучшенія турецкой социальной жизни; присутствовало до 20 членовъ. Большинство проектовъ, которыхъ было до 40, высказывалось за учрежденіе особаго общества; на конгрессѣ была выработана программа общества подъ названіемъ „Великій Турокъ“; цѣль общества—содѣйствовать правильному воспитанію и образованію турецкой молодежи, начиная съ утробы матери, способствовать рациональному развитію земледѣлія, промышленности, торговли, поддерживать всячески турецкую молодежь, обучающуюся въ Европѣ (устройство столовыхъ, общежитій, читаленъ). Второй конгрессъ назначенъ въ слѣдующемъ году, въ тотъ же день, въ Женевѣ. „Да поможетъ имъ Господь Богъ! Нашимъ русскимъ туркамъ—примѣръ...“, такъ заканчивается корреспонденція г. Челеби.

V.

„Неднать.“— *نجات* — „Спасеніе“. Мартъ. №№ 9—13.

№ 9.—Въ началѣ номера данъ переводъ отзыва „Новаго Времени“ о журналѣ „Миръ Ислама“. Въ отдѣлѣ „Наша національная жизнь“ перепечатано извѣстіе изъ „Юлдузъ“ о пожалованіи Хивинскимъ ханомъ Сейидъ Исламъ Ходжа званія „везир-и акбар“ за выдающіеся заслуги на пользу ханства; названный сановникъ пожертвовалъ на разныя благотворительныя учрежденія ханства 100.000 рублей. Авторъ статьи: „Наши нужды“ полагаетъ, что „для насъ теперь изъ культурныхъ потребностей

¹⁾ См. о немъ Миръ Ислама. № 2, стр. 269, 273 и 286.

важные печатные произведения, как то: газеты, журналы, книги, чѣмъ занимающе весьма высокое положеніе среди изящныхъ искусствъ музыка, театр и пр., и отмѣчаетъ отсутствіе достаточнаго спроса у кавказскихъ мусульманъ на печатныя произведенія. Въ замѣткѣ „Мечеть въ Лондонѣ“ сообщается о пожертвованіяхъ съ разныхъ сторонъ на это сооруженіе. Новые желѣзнодорожныя пути въ Турціи перечислены въ отдѣлѣ: „Почта изъ Стамбула“. Письмо изъ Пекина подъ загадочнымъ заглавіемъ „Или свобода, или смерть“ повѣствуетъ о количествѣ мусульманъ въ разныхъ провинціяхъ Китая, о количествѣ медресъ, мектебовъ и мечетей и о нуждѣ въ духовныхъ наставникахъ, ученыхъ казіяхъ и т. д.

№ 10. — Какъ вышедшій 9 марта, въ день „Науруз“, т. е. новаго года по солнечному лѣтосчисленію, номеръ отпечатанъ зеленой краской (мусульманскій цвѣтъ). Въ отдѣлѣ Бакинскихъ извѣстій сообщается о закладкѣ новой мечети „Согласія“ въ присутствіи мусульманскаго духовенства и русскихъ властей.

№ 11. — Перепечатано письмо османской молодежи изъ Лованни къ издателю „Терджумана“ по поводу „Собранія турецкихъ студентовъ“ 1 апрѣля с. г. въ новомъ стилѣ. Въ отдѣлѣ „Наша національная жизнь“ перепечатано изъ „Идлия“ обращеніе муллы Касима Бакуллова (Вуйнакъ, Симбирской губ., деревня Ново-Тинчалей, Студенечной вол.) къ молодымъ татарскимъ писателямъ съ просьбой прислать ему ихъ произведенія и автобіографію для составленія имъ книги о современной татарской литературѣ.

№ 13. — Въ отдѣлѣ „Наша національная жизнь“ сообщается со словъ „Юлдуза“ о рядѣ засѣданій казанскихъ татаръ-ученыхъ и молодежи по вопросу объ увѣковѣченіи памяти извѣстнаго муллы Шагабуддина Марджани, умершаго въ 1889 году.

Апрѣль. №№ 14—17.

№ 14. — О дикомъ развлеченіи „Куршакъ тутмакъ“ (въ родѣ нашихъ кулачныхъ боевъ) сообщаетъ собственный корреспондентъ изъ Ленкорани; статья озаглавлена: „Куршакъ тутмакъ или плодъ невѣжества.“ Тагіевъ задумалъ основать въ Баку женскій учительскій институтъ. Редакція привѣтствуетъ аестоковѣда Вамбери съ восьмидесятилѣтнимъ юбилеемъ жизни. Афганскій эмиръ приказалъ образовывать бюро для собранія свѣдѣній объ Индіи, Турціи и Персіи.

№ 15. — Номеръ украшенъ портретомъ мусульманской артистки Шенкетъ-ханымъ Мухаммедовой.

№ 17. — Сообщается о курсахъ татарскаго языка, устраиваемыхъ Таврическимъ земствомъ для учителей начальныхъ школъ. Изъ „Терджумана“ перепечатано сообщеніе объ открытіи Исмаилъ-мирзо-Пасприянскимъ перваго мектеба по звуковому методу въ Индіи.

Османская печать въ Турціи.

I.

„Сырат-и мустанымъ“ — *صراط مستقیم* — „Пстинный путь“ (новое названіе: „Сабилью-р-решадъ“ — *سبيل الرشاد* „Путь истиннаго направленія“) — №№ 189—192.

№ 189. Продолженіе критики Исмаилъ Хакки на трудъ Дози по исторіи ислама (см. № 190). Продолженіе перевода записокъ афганскаго эмира (№№ 190, 191). Переводъ Али Риза Саифи сочиненія Абдуллы *كولينيم*, председателя мусульманскаго Общества въ Ливерпулѣ: „Religion of the sword“ (начало; см. №№ 190—192). Въ отдѣлѣ писемъ Ибну-ль-Бисамъ Риза трактуетъ о томъ, что „Необходима ученая сила, которая собрала-бы всѣхъ мусульманъ“ (предлагается объединиться всѣмъ мусульманскимъ ученымъ). Боснякъ Ибрагимъ Алагычъ (Смирна) признаетъ гибельную идею пантуранизма (*پان توارانيزم*) и отставляетъ идею панисламизма (*پان اسلاميزم*). Въ отдѣлѣ критики помещена замѣтка подъ заглавіемъ: „Ошибки въ Исторіи мусульманской цивилизаціи Джорджи Зейдана“ (см. еще № 190).

№ 190. Проповѣдь Абду-р-рашида Ибрагимова въ мечети Святой Софіи о священной войнѣ за вѣру (*جهاد*). „Китайская революція и Кульджанскіе мусульмане“ — статья придворнаго преподавателя Абдульазиза, уроженца Кульджи.

№ 191. Достойна вниманія статья нѣкоего Румели „У нашей молодежи умираетъ національное чувство! — Левантизмъ“; авторъ отмѣчаетъ увоеніе османской молодежи въ угрожающихъ размѣрахъ несимпатичныхъ чертъ, свойственныхъ извѣстной группѣ населенія Османской имперіи, такъ называемымъ левантизмомъ; безпринципнымъ полугероцеамъ, полуазіатамъ; въ образцѣ османской молодежи ставится японская, которая остается японской, усваивая положительныя стороны европейской культуры. Въ отдѣлѣ литературы напечатано продолженіе статьи (см. № 188) объ извѣстномъ арабскомъ философтѣ Абу-Али (продолженіе въ № 192). Преподаватель богословія Салоникской школы „Единеніе и Прогресса“, Х. Мухаммедъ Шенкетъ критикуетъ работу Эрнеста Геккеля объ исламѣ. Сулейманъ высказывается въ статьѣ „Исламъ и турцизмъ“ по вопросу, затронутому въ № 189 Ибрагимомъ Алагычемъ; авторъ, соглашаясь въ общемъ съ И. Алагычемъ, справедливо утверждаетъ, въ данномъ случаѣ возражая своему предшественнику, что отсутствіе религіознаго чувства не пріятнаго людямъ, особенно государственнымъ, поддерживать религіозныя идеи, разъ того требуетъ польза государства; если, по мнѣнію И. Алагыча, большій успѣхъ пантуранской идеи, чѣмъ панисламской, объясняется упад-

комью османцевъ религіозности, то съ другой стороны, по мнѣнію Сулеймана, невѣрующіе пантуранисты должны быть сторонниками ислама по практическимъ соображеніямъ. Характерно, что оба автора, какъ и Ахмедъ Шуайбъ¹⁾, при своихъ разсужденіяхъ имѣютъ въ виду главнымъ образомъ, если не исключительно, пользу не всѣхъ мусульманъ, а пользу османцевъ. Авторъ приводитъ въ примѣры европейцевъ и американцевъ съ ихъ разнообразными миссіонерскими учрежденіями въ Турціи и рекомендуетъ своимъ соотечественникамъ такимъ же образомъ использовать въ свою выгоду силу халифатства. Возражая, какъ и И. Алагычъ, противъ идеи пантуранизма, авторъ, между прочимъ, полагаетъ, что не эта идея, а идея панисламизма можетъ рассчитывать на успѣхъ у русскихъ мусульманъ и только при посредствѣ второй идеи можетъ быть впоследствии принята и первая; «итакъ, идея единенія ислама (اتحاد اسلام)

можетъ создать единеніе турокъ (اتحاد اترك), но одна идея турчизма (توركلك) ничего не создастъ»; авторъ оговаривается, что цѣль единенія въ настоящее время—не политическая, а научная, экономическая, общественная.

№ 192. Ахмедъ Хамди напечаталъ статью «Вѣра исламская есть душа истинной культуры», съ ссылками на мнѣнія европейцевъ. Тагиръ аль-Мевлевѣи протестуетъ противъ выраженія «турецкій хаханъ», употребленнаго въ журналѣ «Турк-юрду» по отношенію къ турецкому султану. Мухаммедъ Тагиръ изъ Брусса помѣстилъ статью «Искусство письма» (о мусульманскихъ почеркахъ).

II.

«Турк юрду» — *تورك يوردى* — «Турецкій міръ», журналъ на ново-османскомъ языкѣ, выходящій въ Константинополь дважды въ мѣсяцъ и «работающій на пользу турокъ» (въ широко-національномъ значеніи этого слова); надается обществомъ «Турк юрду» подъ редакціей русскаго татарина Юсуфа Акчурина (Акчура оглы Юсуфъ) съ конца 1911 года; подписная цѣна для Россіи: 2 рубля въ полугодіе и 3 р. 50 к. въ годъ; для преподавателей и воспитанниковъ мектебовъ и медресъ—10% уступки; журналъ печатается въ типографіи «Танинь», а продается въ книжномъ магазинѣ «Земанъ». Кромѣ редактора, къ числу наиболѣе талантливыхъ сотрудниковъ принадлежатъ изъ русскихъ татаръ: Ахмедъ Агаевъ, Исмаиль Миразъ Гасприискій и нѣкоторые другіе; къ участию въ экономическомъ отдѣлѣ журнала приглашенъ русскій еврей Парвусъ, сотрудникъ газетъ «Танинь» и «Le

¹⁾ См. мою рецензію на его курсъ османскаго административнаго права въ настоящемъ выпускѣ Мира Ислама, стр. 401 и слѣд.

Jeune Turc»; изъ выдающихся османцевъ въ журналѣ принимаютъ участіе: поэтъ Мухаммедъ Эминъ, Ахмедъ Хикметъ, литераторы Изаэтъ Атеви, Риза Тевфикъ, языковѣдъ Неджибъ Асимъ, членъ редакціи «Le Jeune Turc» Джелиль-Нури, сотрудники «Сырат-и мустакамъ» Исфарталъ Хакки и Эдгемнижадъ, врачъ Акыл-Мухтаръ, Камиль, архитекторъ Кемальеддинъ и др. О влѣяхъ и направленіи журнала въ № 1 коротко заявляется:

«Мы желаемъ служить турецкой идеѣ (توركلك), приносить пользу туркамъ,—вотъ наша цѣль; мы находимъ лишнимъ останавливаться на нашемъ направленіи, такъ какъ содержаніе нашего журнала покажетъ, по какимъ путямъ мы пойдемъ къ достиженію цѣли». Въ журналѣ имѣются слѣдующіе отдѣлы: 1) литературный (беллетристика, статьи по исторіи и теоріи литературы); 2) специальный отдѣлъ по языку (объединившическія разсужденія и вопросы о реформѣ языка, правописанія, алфавита); 3) географіи и этнографіи; 4) отдѣлъ политической; 5) экономическій (пока очень бѣдный, что признается и редакціей); 6) воспитаніе и образованіе (какъ это ни странно, крайне бѣдный отдѣлъ); 7) исторіи и археологіи; 8) народное здравіе; 9) архитектура; 10) обзоръ печати; 11) турецкія дѣла; 12) корреспонденціи; 13) критика и библиографія.

Представляя собой націоналистическій всетурецкій органъ, журналъ «Турк юрду» обращаетъ главное вниманіе на культурные вопросы, стремясь заботиться о развитіи просвѣщенія, науки, литературы, экономическаго благосостоянія, народнаго здравія среди османскихъ турокъ и ихъ соплеменниковъ; вопросы политическіе стоятъ у журнала, повидимому, на второмъ планѣ. Въ статьяхъ большинства авторовъ ясно сказывается знакомство съ европейскими теоріями по отдѣльнымъ специальностямъ и начитанность по исторіи и литературѣ европейскихъ народовъ (преимущественно при посредствѣ французскаго языка); вмѣстѣ съ тѣмъ во многихъ статьяхъ обнаруживается неизбѣжный недостатокъ, свойственный трудамъ новичковъ и самоучекъ: отсутствіе достаточнаго критическаго чувства при выборѣ матеріала изъ неравноцѣнныхъ источниковъ, склонность къ необоснованнымъ положительнымъ даннымъ разсужденіямъ, обобщеніямъ и гипотезамъ. Во всякомъ случаѣ, журналъ «Турк юрду» представляетъ одно изъ выдающихся и знаменательныхъ явленій въ новѣйшей стадіи развитія культуры турецкой національности, той стадіи, которая обязана своимъ рожденіемъ благотворному воздѣйствію на жизнь турецкихъ племенъ, главнымъ образомъ, въ Россіи и Турціи—культурѣ западной, европейской.

Изъ редакціонной замѣтки, предпосланной второму номеру, мы узнаемъ, что первый номеръ почти разошелся въ первую же недѣлю, и понадобилось второе его изданіе (за которымъ позднее послѣдовало и третье, что повторилось затѣмъ и со вторымъ номеромъ); въ той же замѣткѣ общаю печатаніе со слѣдующаго номера перевода, исполненнаго Бахтияръ-беемъ, труда покойнаго французскаго профессора

Сабун „Introduction à l'histoire de l'Asie. Turcs et Mongols“. Труд, этот, кстати сказать, уже использованный в книге Неджибь-Асима „Турк тарихи“, назван, по неопытности редакції, „неизменно драгоценным для любящих свою нацию турок“; общаанного перевода до № 11 почему-то не появилось.

№№ 1—11 (ноябрь 1911 г.—апрель 1912 г.).

1. Народное просвещение.—Вопросу о школь журнал не уделяет почти вовсе внимания; только в №№ 7 и 8 помещено горячее воззвание неутомимаго пропагандиста звукового метода преподавания, Исмаиль-мирзы Гаспринскаго, къ участникам и читателям „Турк юрду“ (*турк-юрдуджыслара*) о новометодных мектебах; автор заявляет, что „всею сильнее нужна у турецкаго мира (*турк-юрду*) въ школь и просвещеніи“ (№ 7, стр. 190), обращает внимание на полезную деятельность директора Константинопольскаго учительскаго института, Сати бейа (стр. 191)¹⁾, со стр. 193 описывается история распространения новометоднаго мектеба въ Россіи по инициативѣ автора и при содѣйствіи его газеты „Терджуманъ“ (продолженіе въ № 8, стр. 236); въ концѣ воззванія авторъ объявляет, что онъ лично продемонстрируетъ звуковой методъ въ Константинополь весной 1912 года.

2. Литература, наука, искусство.—Богато представлена въ журналѣ беллетристика (поэзія и проза), которой мы касаться не будемъ; по исторіи и теоріи литературы отъѣтны статьи: доктора Риза Тевфика: „Эминь-бей и турецкій языкъ Эминь бей“ (№ 4; съ портретомъ); Т. Ю. (т. е. редакціи „Турк-юрду“) „Мирза Фетхь-Али Ахундовъ“ (къ столѣтнію со дня его рожденія № 5); Ахмедъ Хикмета „Национальная метрика“ (№№ 8—10); Иззетъ Алевизъ: „Старинное стихотвореніе“ (№ 11; извлеченіе изъ сборника, найденнаго въ Кайсаріи); въ №№ 3—4 и 8—11 напечатаны въ переводѣ на османскій языкъ Сафвета отрывки уйгурскихъ текстовъ въ изданіи Лекюка и изъ его брошюры о В. Туркестанѣ, причемъ переводчикъ обнаруживаетъ незнакомство съ исторіей изученія В. Туркестанскихъ древностей, такъ какъ приводитъ невѣрное утвержденіе, будто начало изученію Восточнаго Туркестана было положено въ Берлинѣ (№ 4, стр. 111).

(По части исторіи въ журналѣ напечатана: 1) компиляція Ю. Акчурина „Чингизь-хань“ (№ 1—10), составленная по трудамъ Сабун и проф. Бартольда (къ № 8 приложена карта монгольской имперіи); 2) статья Т. Ю. „Полойный историкъ Айнуддинъ-эфенди“ (№ 3); въ началѣ статьи отмѣчается зарожденіе въ турецкомъ мѣрѣ интереса къ родной исторіи, причемъ приводятся имена османскихъ историковъ (عثمانلی تورکلرندن) Неджибь Асима, Брусалы Тагира,

¹⁾ Въ № 10, стр. 311 Акчуриячъ посвятилъ этому человеку особую замѣтку по поводу его отставки отъ занимаемой имъ должности.*

Фуадъ Раифа, Сафвета, Арифь-бейа и имена русско-татарскихъ историковъ (شمال تورکلرندن) Казы Ризаеддина, Хасанъ Ата Ешиш и Айнуддина Ахмарова (стр. 75); статья написана по случаю смерти послѣдняго. 3) Начало статьи А. Агаева „Немного изъ исторіи“ (№ 11); авторъ характеризуетъ европейское средневѣковье, останавливаясь на роли папства, касается общихъ причинъ, благодаря которымъ долженъ былъ быть средневѣковой режимъ (съ цитатой изъ Толстого, „одного изъ знаменитѣйшихъ мыслителей нашего времени“), и выясняетъ культурное значеніе ислама для эпохи возрожденія. Отдѣль „географіи и этнографіи“ представленъ одной статьей въ № 4, принадлежащей перу Расульзаде Мухаммедъ Эмина: „Иранскіе турки“; авторъ полагаетъ, что населеніе современной Персіи можно считать въ 9 милліоновъ и что по меньшей мѣрѣ треть часть этой цифры, т. е. 3 милліона приходится на персидскихъ турокъ (въ широкомъ значеніи этого слова); большая часть статьи посвящена описанію Азербайджанской провинціи, въ которой, по мнѣнію автора, изъ 3 милліоновъ персидскихъ-турковъ живетъ 2½; кашкайцевъ въ окрестностяхъ Шира авторъ насчитываетъ болѣе 350 тысячъ; упоминаетъ ояъ и Астрабадскихъ туркменовъ; въ общемъ, статья представляетъ только довольно поверхностный обзоръ иранскихъ турокъ¹⁾.

Едва-ли не наибольшее вниманіе, послѣ беллетристики, уделяется журналомъ вопросамъ языка, но въ обсужденіи этого вопроса наблюдается мало дѣловитости.

Въ №№ 5 и 6 напечатана статья, кажется, самаго выдающагося изъ современныхъ османскихъ туркологовъ, Неджибь Асима: „Одна лингвистическая теорія“; авторъ пытается привести рядъ доказательствъ въ пользу допустимости теоріи единства происхожденія человѣческихъ языковъ. Для того, чтобы дать представленіе о степени научности пріемовъ эмпаго изслѣдователя, достаточно отмѣтить, что Неджибь Асимъ сближаетъ между собой: немецкіи *ich* и *ich bin*, турецкіи *имек*—„быть“, *бей-им*—„я емъ“, арабское *ана* и т. д. или—что особенно курьезно—турецкое *иман*—„вѣрить“ и арабское *иман*—„вѣра“. Али Арсланъ помѣстивъ въ № 8 статью подъ заглавіемъ „О томъ, что постигло и постигаетъ турецкій языкъ“, написанную по особымъ пріемамъ орфографіи и посвященную доказательству, съ помощью многочисленныхъ примѣровъ, того, какъ національныя турецкія географическія названія подмѣнялись персидскими и арабскими.

¹⁾ Н. А. Аристовъ въ своемъ трудѣ 1896 г. „Замѣтки объ этническомъ составѣ тюркскихъ племенъ и народностей и свѣдѣнія объ ихъ численности“ („Живая Старина“, періодич. изд. Отд. Этнографіи И. Р. Географическаго Общества, годъ шестой, Спб. 1896) для турокъ Персіи пользуется данными начала 80-ыхъ годовъ XIX столѣтія, собранными Вамберри, по подсчету котораго тогда турки составляли треть населенія Персіи и число ихъ равнялось, приблизительно, 2 милліонамъ; можно думать, что не только данныя Вамберри, но и данныя Расульзаде нѣсколько меньше дѣйствительныхъ.

В № 9 напечатана статья Джеляль-Нури: „Если-бы я был богатым или если-бы я обладал правительственным влиянием“. Мысль автора такова: язык является столь драгоценным достоянием нации, что на обязанности правительства лежит озаботиться о создании и материальном обеспечении особого учреждения, которое занималось-бы переводом на турецкий язык всемирных классиков, и вообще способствовало бы выработке отвечающего современным потребностям, официально признанного общегосударственного для Османской империи языка. „Да, если-бы я был богат, то прежде всего, прежде помощи на флот, на Хиджазскую железную дорогу, я помог бы малость нашему языку, нашему словарю, нашему турецкому языку (تورکجه)“. „Старание, старание! забота, забота! Приведем в должный вид наш язык, а если мы в этом отношении проявим нерадность, то мы его потеряем: нация без языка не имеет для себя места на свете“ (стр. 259 и 261). В № 9, стр. 277 приведена речь Исапартлы Хакки бей о реформе алфавита и правописания, произнесенная им на специальном по этому вопросу „конгрессе“, состоявшемся в начале 1912 г. в здании Стамбульского университета под председательством Газы Ахмедь Мухтарь пашы; оратор отмечает употребление одной и той же буквы в разных звуковых значениях, необозначение на письме части или даже всех гласных звуков данного слова, многообразие начертаний одной и той же буквы в связи со слитным начертанием комплекса букв, словом — все те особенности употребляемого турками арабского алфавита и правописания, которые влекут за собой изучение турецкого письма, по словам оратора, трудности изучения иероглифов (стр. 278) и которые тормозят у турок прогресс просвещения (стр. 279). Автор вместе с тем вполне резко утверждает, что для спасения от недостатков родного письма отнюдь нет нужды в замене арабского алфавита латинским (стр. 278), а достаточно реформировать пользование существующим алфавитом, как то предлагает доктор Исмаилъ Хакки.

Национальной музыке посвящена заметка Явуза в № 8; говоря об особом впечатлении, производимом на османцев грохотом барабанов, автор поясняет (стр. 248): „господство османцев началось со знамени и барабана“.

Статья архитектора Кемальеддина в № 11 под заглавием „Турецкий акрополь“ посвящена развалинам сельджуцкого дворца в Конии, по поводу описания этих развалин в одном европейском издании.

В № 6 сообщается об основании трех обществ, посвященных турецкому миру: 1) „La Société Toucanienne“ в Будапеште, 2) „Турецкое Общество распространения просвещения“ в Константинополе, 3) „Турецкое благотворительное общество распространения просвещения“ там-же. В № 7 помещена заметка о предстоящем конгрессе турецких студентов в Лозанне.

В № 6 напечатана статья Т. Ю.: „Туркологи Радлов и Томсенъ“ (по поводу их юбилеев).

3. Национальный вопрос. — В №№ 1—2 напечатана статья Джаян-бека „Великий национальный чайни“, заключающая в себе обширнейшее суждение о значении в жизни отдельных народов самоотверженной деятельности идейных национальных борцов и героев, со ссылками на исторические примыры (№ 1, стр. 11: Ломоносов, Петр Великий, Екатерина; Генрих 4-ый, Руссо, Наполеон; султан Османь, Фатих Султань Мухаммедь, Кемаль бей, Мидхат паша; Надир шахь, Ака Мухаммед шахь, Фирдоус; № 2, стр. 34: возрождение Болгарии). В №№ 1—3, 5, 7 и 10 напечатано 6 статей Агаева под общим заглавием: „Турецкий мирь“: 1) о национальном самознании турецких племен, представляющих население в 70—80 миллионов душ. (Откуда взята столь крупная цифра?). Отмечается религиозность турецких племен, причем указывается, что различия в верованиях уничтожают в турецких племенах сознание национальной общности (стр. 14); туркам приписывается склонность к ассимиляции (стр. 15); 2) о культурной роли турок в истории Азии (№ 2, стр. 39: „мы можем оказать, что среди всех народов Азии, за исключением индейцев, самый прогрессивный и самый культурный народ, это — турецкий народ“); 3) о течениях, возникших в новейшее время в турецком мире: забота об исламе и забота о турецизме (اسلامیت قانوسی تورکک قانوسی); ясно, что речь идет только о турках-мусульманах, а не о турках-шаманистах, ламантах, христианах, которых пантуркисты обыкновенно забывают; говорится о деятельности Шейха Джемальеддина Авангаскаго, которого автор называет турком¹⁾, и его последователей, культурных оживителей ислама, в Индии, России (Шагабuddin Мерджани, Исмаиль бей Гаспринский, Баруди, Ризаеддинь бей Фахреддинь, Муса Биктевь, Атаудла Байзидовь, Шейх-уль-ислам Абдусселямовь, Пашнамазаде — № 3, стр. 74), Турции (Махмуд Эсаль, Муса Кязимь, Назимь-бей); 4) турецкое национальное течение (№ 5; указывается влияние на судьбы Германии, Италии, Балканских государств панславизма, пангерманизма и панлатинизма — стр. 137; отмечается, что национальное течение всего сильнее процветает среди русско-турецких племен — стр. 137—138; констатируется наличие разногласий между представителями двух течений в мусульманско-турецком мире — стр. 139); 5) как примирить оба течения? (№ 7); 6) может ли национальное течение пойти против веры, против ислама? (№ 10; основываясь на взглядах Ренана,

¹⁾ В № 7, стр. 200 А. Агаев в ответ на одно из писем приводит свои доказательства в пользу того, что Шейх Джемальеддинь был турком: он происходил из Марити и родным языком имел азербайджанский.

автор определяет национальности *قوميت* так — стр. 203: „основные факторы национальности: 1) языкъ, 2) вѣра, обычаи, нравы, 3) общность исторіи, родины, судьбы“; на стр. 294 авторъ пытается доказать, что исламъ является для турокъ родной, національной вѣрой, съ любопытной оговоркой: „мы не принимаемъ здѣсь во вниманіе эпохи и культуру Каракорума и Байкала: объ нихъ разсуждать трудно, такъ какъ въ сожалѣвію эти времена находятся еще въ такой неизвѣстности, что съ помощью ограниченныхъ данныхъ, находящихся въ рукахъ, невозможно выставлять относительно ихъ рѣшительной теоріи“). Въ №№ 1 и 4 помѣщены замѣтки А. И. подъ общимъ заглавіемъ „Въ турецкомъ мѣрѣ“, отмѣчается благотворныя послѣдствія вожительства въ Россіи мусульманъ съ русскими (№ 1, стр. 24).

Отвѣчая на одну противоположную статью, появившуюся въ англійскомъ журналѣ и перепечатанную греческой газетой въ Стамбулѣ, редакция „Турк юрду“ (№ 7, стр. 181) высказываетъ порицаніе неоспитанности авторовъ, издателей и распространителей „клеветы“ и заявляетъ: „Развѣ не турки являются на противленіе девяти вѣковъ и по нынѣ джентльменами Востока, его распорядителями, устройствами, защитниками независимости Востока, наконецъ воспроизводителями мыслей и наукъ Востока? Берущіеся за отрицаніе этой очень извѣстной и очень простой мысли должны быть причислены или къ людямъ предубѣжденнымъ, или къ невѣждамъ“.

4. Экономическіе вопросы. Народное здравіе.—Въ № 2 помѣщена статья Тевфикъ-Нуреддина „Положеніе турецкихъ ремеселъ“. Въ большихъ городахъ Турціи ремесла приходятъ постепенно въ упадокъ; это положеніе авторъ иллюстрируетъ обзорѣмъ современнаго состоянія ремесленнаго дѣла въ Константинополѣ; при описаніи былаго значенія и былой славы Бедистана, т. е. той части главнаго стамбульскаго базара, гдѣ изстари торгуютъ драгоценными камнями и коврами, авторъ ссылается на разсказъ медаховъ (стр. 45). Въ № 9 напечатана работа Рагвуса „Крестьяне и государство“, касающаяся экономическаго положенія Турціи; „въ Турціи вопросъ о крестьянахъ есть вопросъ объ экономическомъ могуществѣ, или о независимой жизни Османскаго государства“ (263), ибо большинство населенія Турціи является крестьянами—земледѣльцами; описать современное положеніе крестьянства османна трудно, ибо ни правительство, ни отдѣльныя лица до сихъ поръ крестьянствомъ не интересовались и надлежащихъ свѣдѣній о немъ не собирали въ противоположность османскоподданымъ крестьянамъ армянской, греческой и славянскихъ национальностей, о которыхъ заботятся ихъ просвѣщенные соплеменники (264).

По вопросу о народномъ здравіи въ „Турк юрду“ напечатано: библиографическая замѣтка о книгѣ доктора Риза Нуръ бея „Средство отъ заблѣванія блѣтчатости и сифилисомъ и дѣченіе злободѣйныхъ“ (№ 3, стр. 87); двѣ статьи доктора Акылъ Мухтара „чахотка“ (№№ 8 и 10), письмо доктора Кямилъ „объ охраненіи здоровья“ (№ 7, стр. 211).

5. Корреспонденціи.—Корреспонденціи изъ Россіи помѣщены въ №№ 5 и 7 („Первый день Байрама въ Петербургѣ“ Маусура; Казанскія новости, въ томъ числѣ: измѣненіе устава „восточнаго клуба“; выходъ въ свѣтъ татарской морфологіи и синтаксиса). Въ № 10 напечатана корреспонденція И. Гаспринскаго изъ Индіи. Остальныя корреспонденціи присланы изъ городовъ Турціи: Адрианополя (№ 3), Смирны (№ 7), Монастыря (№№ 8, 9), Кайсаринъ (№ 11), Кёпрюли (№ 11).

А. Самойловичъ.

СНВ. Августъ. 1912 г.

Изъ арабской печати Египта.

[Знакомство съ арабской печатью въ Европѣ. — Ея значеніе среди мусульманскаго міра. — Характеръ настоящаго обзора. — Важнѣйшіе органы египетской печати. — Отраженіе вѣдѣнныхъ событій въ ис-арабскихъ странахъ. — Египетъ. Внутренняя политика и обществено-экономическіе вопросы. — Школьное дѣло. — Аль-Азхаръ и Египетскій университетъ. — Наука и литература. — Конгрессъ ориенталистовъ въ Ашмахѣ. — Новая книга. — Вопросы религіознаго характера. — Интересъ къ христіанскимъ миссіямъ. — Современное положеніе. — Статистика хаджа. — Суфизмъ. — Женскій вопросъ.]

При обзорѣ арабской периодической печати на первыхъ же порахъ приходится сталкиваться съ дѣльнымъ рядомъ затрудненій. Вызываются они не столько новизной предмета: въ этомъ отношеніи арабская журналистика находится въ болѣе счастливомъ положеніи, чѣмъ другія мусульманскія. Если и здѣсь не имѣется обзоровъ отдѣльныхъ изданій за извѣстные періоды¹⁾, то попытки общей характеристикіи давались неоднократно съ конца прошлаго столѣтія, когда въ 1897 г. появилась довольно поверхностная замѣтка Washington-Serruys²⁾. Около того же времени вышли очень важныя въ библиографическомъ и статистическомъ отношеніи работы Hartmann³⁾, но быстрое развитіе арабской журналистики за послѣднія 20 лѣтъ заставило ихъ къ настоящему времени нѣсколько устарѣть. За этотъ періодъ пробѣлъ не заполненъ и статьей M. Mirante⁴⁾, основанной на недостаточномъ матеріалѣ и слишкомъ, ярко подчеркивающей политическую тенденцію автора. При всемъ томъ,

¹⁾ Нельзя имъ считать оглавленія отдѣльныхъ номеровъ, довольно часто помѣщаемыя въ западно-европейскихъ журналахъ по постоковѣдствію.

²⁾ Notice sur le journalisme arabe, стр. XIII—XXI въ его L'arabe moderne, étudié dans les journaux et les pièces officielles, Beyrouth 1897.

³⁾ Die Zeitungen und Zeitschriften in arabischer Sprache стр. 11—15 въ Spécimen d'une Encyclopédie Musulmane, Leide, 1899 (съ довольно полной библиографіей предшествующихъ отрывочныхъ замѣтокъ и статей объ отдѣльныхъ органахъ печати) и The arabic press of Egypt, London, 1899.

⁴⁾ La presse périodique arabe (Actes du XIV^e Congrès des orientalistes Alger 1905) Paris 1907, III, 196—205.

ПРОВЕДЕНИЕ НАУЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ (КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРЫ, НАУЧНЫЕ СОВЕЩАНИЯ И Т.Д.)

- ✘ в рамках проекта не запланировано.

ЗАЩИТА ДОКТОРСКИХ ИЛИ КАНДИДАТСКИХ ДИССЕРТАЦИЙ

- ✘ в рамках проекта не запланировано.

ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПОСЛЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОЕКТА

- ✘ Выпуск «Краткой энциклопедии журналистики Таджикистана»